

Inseratekombinationen:  
Niesen-Kombi und Jungfrau-Gstaad-Kombi  
Annahmeschluss: Montag 17.00 Uhr  
(Für Kombis Freitag 14.00 Uhr)  
Einzelverkaufspreis: Fr. 1.50

Wöchentlich erscheinendes, amtliches  
Publikationsorgan für die Gemeinden  
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen,  
Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen,  
Wimmis und Spiez

Kreuzwort-  
**RÄTSEL**

DER **OFFIZIELLE**

# Simmentaler Anzeiger

Foto: S. Steffen

Nr. 25 Donnerstag, 20. Juni 2019 | 123. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis | «Inserate» 033 657 87 87 | Fax 033 657 87 86 | E-Mail: anzeiger@ilg.ch

## Notfalldienste

Sanstag/Sonntag, 22./23. Juni 2019

### Ärztlicher Notfalldienst

**Lenk / Zweisimmen / Boltigen**  
22.6. Spital Tel. 033 729 26 26  
23.6. Dr. Maier Tel. 033 722 31 31  
**Oberwil, Därstetten, Erlenbach,  
Oey-Diemtigen, Wimmis  
Spiez und Einigen**  
**Medphone**  
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Ambulanz 144

**Geburts- und Hebammen-Service  
Geburts- und Hebammen-Service**  
Eggetlistrasse 5a, Zweisimmen:  
Tel. 033 722 71 61

**Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91  
(Spiez und Umgebung)**

Die Dargebotene Hand 143

### Zahnärztlicher Notfalldienst

**Region Obersimmental/Saaneland**  
Über die Nummer **033 729 26 26** wird  
ihnen der diensthabende Notfallzahn-  
arzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie  
sich dann bitte melden können.

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für  
die Verwaltungskreise

**Thun und Frutigen-Niedersimmental**  
Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztes-  
gesellschaft SSO haben die Zahnärzte der  
Region Thun und Umgebung einen  
Notfalldienst organisiert. Dieser ist nur  
in wirklichen Notfällen zu beanspruchen.  
Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht  
werden kann, erfahren Sie die Nummer  
des diensthabenden Notfallzahnarztes  
über folgende Tel.-Nr.  
**033 226 26 26 (Spital Thun).**  
Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8  
und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie  
an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zu-  
schlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

### Tierärztlicher Notfalldienst

Gross- und Kleintiere

**Obersimmental**  
Adrian Kurt 033 722 70 10

**Niedersimmental**  
Tierarztpraxis an der Simme  
079 555 80 70

### SPITEX Obersimmental

Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen  
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege  
Mahlzeitendienst und Krankenmobilität  
Tel. 033 828 32 20

### SPITEX SIMME

OBERWIL/DÄRSTETTEN/DIEMTIGEN/ERLENBACH  
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege  
Wundberatung, Mahlzeitendienst u.  
Krankenmobilität  
Tel. 033 681 30 31

### SPITEX REGION THUN

Tel. 033 226 50 50  
Für die Gemeinden Spiez, Thun u. Heimberg

**SPITEX NIESEN** Tel. 033 672 22 37  
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,  
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

## Kanton Bern

### Gutsbetrieb INFORAMA Hondrich

Der Gutsbetrieb INFORAMA Hondrich  
wird per 1. Januar 2021 zusammen  
mit der Schlüsselmatte in Spiez als  
Gewerbe verpachtet. Da von der  
Schlüsselmatte die Milchviehscheune  
(23 Anbindeplätze mit Schwemmen-  
mistung und Absauganlage) sowie  
Teile vom Ökonomiegebäude und ca.  
11 ha LN bereits per 1. Januar 2020  
frei werden, suchen wir als Über-

gangsübergang auf dieses Datum einen  
Bewirtschafter. Der Pachtvertrag  
wird mit einer fixen Laufzeit für ein  
Jahr abgeschlossen. Voraussichtl.  
Pachtzins Fr. 22'000.-.  
Für dieses Übergangsjahrestmöglich,  
die Schlüsselmatte viehlos zu bewir-  
schaften. Die Verpachtungsunterlagen  
können beim Amt für Grundstücke und  
Gebäude, Reiterstrasse 11, 3011 Bern,  
od. per E-Mail bei Bernhard.zurflueh@  
bve.be.ch angefordert werden. Tel. 031  
633 34 92 / 079 599 62 97.

### Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Am **Donnerstag, 5. September 2019,**  
**14.00 Uhr,** gelangen im Sitzungszim-  
mer 0.235 an der Scheibenstrasse 11  
A, 3600 Thun (Erdgeschoss, Eingang  
A), folgende Grundstücke an eine ein-  
malige öffentliche Steigerung:

• **Diemtigen GBB-Nr. 1127**  
Haueten/Stöck, Plan Nr. 3143/3153  
10'239 m<sup>2</sup> Fläche, davon 209 m<sup>2</sup>  
Gebäude (Narrenbach 45, 3756 Zwi-  
schenflüh) und 10'030.00 m<sup>2</sup> Acker,  
Wiese, Weide.  
Ertragswert: CHF 131'590.00  
Betriebsamtliche Schätzung:  
CHF 224'800.00

• **Diemtigen GBB-Nr. 870**  
Haueten/Stöck; Plan Nr. 3153  
709 m<sup>2</sup> Fläche, davon 192 m<sup>2</sup> Acker,  
Wiese, Weide und 517 m<sup>2</sup> geschlos-  
sener Wald  
Ertragswert: CHF 80.00  
Betriebsamtliche Schätzung:  
CHF 200.00

Die Grundstücke können – soweit  
zugänglich – am Dienstag, 13. August  
2019, um 10.00 Uhr, geführt besichtigt  
werden (tel. Voranmeldung zwingend:  
Tel. 031 635 57 57).  
Im Übrigen verweisen wir auf die  
Publikation im SHAB und im Amts-  
blatt des Kantons Bern vom 19. Juni  
2019. Weitere Informationen finden  
Sie zudem auf [www.schkg-be.ch](http://www.schkg-be.ch).

Betriebsamt Oberland  
Dienststelle Oberland West  
sig. M. Burkhalter, Stv. Leiter

## St. Stephan

### Verkehrsbeschränkungen

Die Arbeiten für die Belagssanierung der  
Byfang- und Grodeygasse stehen kurz  
vor dem Baustart. Weiter wird der aus-  
stehende Deckbelag beim Eygässli und  
bei der Überbauung Haselacker einge-  
baut. Temporäre Strassensperrungen/  
Sackgassen werden je nach Etappierung  
in einem Zeitraum von ca. sechs bis acht  
Wochen unzugänglich sein:

Ab 24. Juni bis ca. Mitte August 2019:  
ganze Byfang- und Grodeygasse  
(in Etappen)  
Ab Mitte Juli 2019:  
Eygässli (ca. 2 Wochen)  
Ab Anfang August 2019:  
Überbauung Haselacker (ca. 1 Woche)

Für die betroffenen Bewohner besteht  
während der Bauzeit, bzw. einer Stras-  
sensperrung die Möglichkeit, ihre  
Fahrzeuge bei der Gemeindeverwaltung  
zu parkieren. Es wird gebeten, Hin-  
weisschilder zu beachten – eine Um-  
leitung wird entsprechend signalisiert.  
Wir bedauern die durch die Bauarbeit-  
en verbundenen Unannehmlichkeiten  
und danken für Ihr Verständnis bestens.

Verkehrskommission St. Stephan

## Zweisimmen

### Hundetaxen 2019

Die Hundebesitzer in der Gemeinde  
Zweisimmen werden gebeten, die  
Hundetaxe für das Jahr 2019 bei der  
Gemeindekanzlei bis am **1. August 2019**  
einzulösen. Als Quittung wird eine  
Kontrollmarke abgegeben.  
Die **Taxe** beträgt Fr. 100.– pro Hund.  
Diese Taxe gilt auch für jeden weiteren  
Hund des gleichen Besitzers. Die Hun-  
detaxe wird für jedes Tier erhoben, das  
mindestens **drei Monate alt** ist. Sollten

Hundehalter nicht mehr im Besitz ihres  
Tieres sein, so bitten wir um eine  
entsprechende Mitteilung.

**Säumigen Hundehaltern**, die die Taxe  
nach dem **31. August 2019** noch nicht  
eingelöst haben, wird ein Zuschlag von  
Fr. 10.– pro Hund verrechnet. Die  
Hundebesitzer werden ferner darauf  
aufmerksam gemacht, dass **behördli-  
che Kontrollen** über Hundehalter und  
Einlösung der Hundetaxen **geführt**  
werden.

Die Schweiz ist frei von Tollwut – die  
frühere Pflicht zur Tollwutimpfung von  
Hunden ist aufgehoben. Bei Reisen mit  
Heimtieren in EU- und andere Länder  
ist eine gültige Tollwutimpfung jedoch  
erforderlich.

**Bitte an die Hundehalter:** Helft mit,  
unsere Wege, Kinderspielplätze, Blu-  
menbeete, Grünanlagen und Wiesen im  
Interesse der spielenden Kinder,  
des Tourismus, der Landwirtschaft und  
auch der eigenen Hygiene sauber zu  
halten. Der Hund ist auch Teil Ihrer  
persönlichen Visitenkarte.

Gemeindekanzlei Zweisimmen

### Gemeindeversammlung der Einwoh- nergemeinde Zweisimmen vom 14. Juni 2019; Protokollauflage

Das Protokoll der Gemeindeversam-  
mlung vom 14. Juni 2019 liegt von 20.  
Juni bis 10. Juli 2019 in der Gemein-  
deverwaltung, Kanzlei, öffentlich zur  
Einsichtnahme auf.  
Während der Auflage kann schriftlich  
Einsprache beim Gemeinderat gemacht  
werden. Der Gemeinderat entscheidet  
über Einsprachen und genehmigt das  
Protokoll abschliessend (Art. 67 Ge-  
meindeverfassung).

Gemeinderat Zweisimmen

### Strassensperrung

Infolge Mittelalterfest in Mannried ist  
vom **21.6. bis 23.6.2019** der folgender  
Strassenabschnitt gesperrt:  
– **Schulweg** (ab Verzweigung Aussere  
Gasse bis Verzweigung Loch-Gässli)

Der Busbetrieb wird normal verkehren.  
Die Anwohner wurden brieflich infor-  
miert. Wir danken für das Verständnis.

Die Bauverwaltung Zweisimmen

## Oberwil

### Verordnung über die Berechtigungs- regelung GERES: Inkrafttreten

In Anwendung von Art. 45 der Gemein-  
deverordnung vom 16. Dezember  
1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit  
öffentlich bekannt gemacht, dass der  
Gemeinderat von Oberwil i.S. an seiner  
Sitzung vom 5. Juni 2019 die Verord-  
nung über die Berechtigungsregelung  
GERES erlassen hat. Die Verordnung  
über die Berechtigungsregelung  
GERES tritt, vorbehaltlich allfälliger  
dagegen erhobener Beschwerden, am  
1. Juli 2019 in Kraft.

### Rechtsmittelbelehrung

Gegen den Beschluss des Gemeinderats  
kann innert 30 Tagen ab erstmaliger  
Publikation vom 13. Juni 2019 beim  
Regierungsstatthalteramt Frutigen/  
Niedersimmental, Amthaus, Postfach  
61, 3714 Frutigen, Beschwerde erho-  
ben werden.

Namens des Gemeinderats  
Der Gemeindeverwalter  
Nils Fiechter

## Erlenbach

### Grabfeldräumung 2019 Friedhof Erlenbach i.S.

Nach Ablauf der Grabruhedauer sind  
turnusgemäss die Räumung der Grab-  
felder für die Beerdigungsjahren  
1991–1994 (Grabnummern 708–746)  
sowie die ältesten Urnengräber im  
Jahr 2019 vorgesehen.  
Die Hinterbliebenen der in diesen  
Friedhofteilen beigesetzten Personen  
haben die Möglichkeit, Grabsteine,  
Urnen, Einfassungen und Zierpflanzen  
bis am 15. Oktober 2019 abzuholen.

23.  
**Kino-Openair**  
**Zweisimmen**  
5. Juli-14. Juli 2019  
Täglich um 21.30 Uhr Simmental Arena  
[www.cinemalenk.ch](http://www.cinemalenk.ch)

Jürg Spori  
Geschäftsführer  
**Malo**  
der Malerprofi GmbH  
Thunstrasse 72 | 3700 Spiez  
Tel. 033 335 21 87  
Mobile 078 892 65 31  
info@malo-malerprofi.ch  
[www.malo-malerprofi.ch](http://www.malo-malerprofi.ch)

**arnaldi**  
energie-wasser+ag  
nachhaltige Haustechnik  
aus einer Hand  
Hauptstrasse 309  
3762 Erlenbach i.S.  
[www.arnaldi.ch](http://www.arnaldi.ch)  
info@arnaldi.ch  
Tel. 033 681 00 20

Panorama\_Aeschied  
**Ärdbeeri**  
033/ 654 29 73\_restaurantpanorama.ch

**MEICHTRY**  
Bodenbeläge GmbH  
3703 Aeschi, Tel. 033 654 21 70, [m.meichtry@bluewin.ch](mailto:m.meichtry@bluewin.ch)  
Parkett  
Parkettsanierung  
Bodenbeläge  
Teppiche

Drittpersonen wird ohne vorherige  
Bewilligung der Hinterbliebenen das  
Entfernen von Grabsteinen, Urnen,  
Einfassungen und Zierpflanzen  
ausdrücklich untersagt. Wird die  
angesetzte Frist nicht benutzt, so ver-  
fügt die Gemeinde Erlenbach i. S. die  
Räumung der Gräber unter Ablehnung  
jeder Entschädigungspflicht.

Grabunterhaltsarbeiten wie das Rich-  
ten von Grabsteinen, sind durch die  
Angehörigen laufend vorzunehmen.  
Wir danken allen Angehörigen und  
Hinterbliebenen für das Verständnis.  
Bei Fragen zum Friedhof- und Bestat-  
tungswesen hilft Ihnen die Gemeinde-  
verwaltung, Tel.: 033 681 82 30 gerne  
weiter.

Friedhofkommission Erlenbach i.S.

**Mode Seematter**  
Adelboden, Frutigen, Spiez, Schwarzenburg, Belp  
**Jetzt Saison-  
Ausverkauf!**

**expert Ruchti**  
«Extra Service,  
extra persönlich.»  
Die Expert  
Beratung Die Expert  
Reparatur  
Der Expert Liefer- &  
Installationservice  
3714 Frutigen • Tel. 033 671 50 50  
[www.expert-ruchti.ch](http://www.expert-ruchti.ch)

**P. von Känel** 3703 Aeschi  
GmbH  
Schreinerei  
Küchenbau  
Wohn / Badmöbel  
Umbau / Planung  
Tel. 033 654 21 33  
[www.suissecuisine.ch](http://www.suissecuisine.ch)

**Rutronic.ch**  
Stores + Rolläden  
Sonnenstores, Lamellenstores,  
Storessmotoren und Steuerungen  
Neumontagen und Reparaturen  
Spiez / Wimmis 033 681 18 88 [www.rutronic-stores.ch](http://www.rutronic-stores.ch)

**KILCHHERR**  
MALEREI & GIPSEREI  
SEIT 1965  
BURGERSTRASSE 3 • 3600 THUN  
TELEFON 033 225 12 00

**Reparatur-Service  
für alle Marken!**  
033 655 66 55  
barben.ch  
**BARBEN**  
HAUSHALTGERÄTE SPIEZ  
SERVICE  
Macht den  
UNTERSCHIED  
Miele AUTHORIZED SERVICE PARTNER Electrolux Service Partner

**Perfekt  
angepasste  
SCHUHE und  
EINLAGEN!**  
033 681 03 71 LATTERBACH  
BALMER-ORTHO.CH

ISSN 1664-1264



25

9 771664 126009

Erlenbach

**Suchst du eine vielseitige und abwechslungsreiche Ausbildung?**  
Ab August 2020 suchen wir eine / einen **Kauffrau / Kaufmann Efz B, E oder M-Profil** im Bereich «Öffentliche Verwaltung». Wir bieten dir während drei Jahren eine umfassende, praxisnahe und vielseitige Ausbildung in den verschiedenen Abteilungen unserer Gemeindeverwaltung.

**Wir erwarten:** Sekundarschul- oder guter Realschulabschluss; Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft; Gute Integration ins Team; Rasche Auffassungsgabe; Computer Grundkenntnisse; Zehnfingersystem (Tastaturschreiben); Gepflegten Umgang mit Kundschaft

Bist du interessiert daran, hinter die Kulissen einer Gemeindeverwaltung zu sehen? Dann bist du bei uns genau richtig!

Sende uns dein Bewerbungsdossier inklusive Lebenslauf, Zeugnisse und Foto bis spätestens am **Freitag, 16. August 2019**.

Weitere Informationen zur Lehrstelle erhältst du von: Marc Zeller, Gemeindeverwalter; Telefon: 033 681 82 30 oder mzeller@erlenbach-be.ch

Nadja Scheurer, Gemeindeverwalter Stv., Berufsbildnerin; Tel.: 033 681 82 30 oder nscheurer@erlenbach-be.ch.

Diemtigen

**Kirchgemeinde Diemtigen**  
**Ordentliche Frühjahrversammlung**  
**Sonntag, 23. Juni 2019 anschliessend an den Gottesdienst von 10.00 Uhr im Schulhaus Zwischenflüh**

- Traktanden:**  
1. Rechnungsablage 2018  
a) Abrechnung Renovationskredit Kirche Diemtigen  
b) Genehmigung der Jahresrechnung 2018  
2. Informationen Finanzplan  
3. Beteiligung Schulhaus Zwischenflüh, Kreditbewilligung  
4. Wiederwahl Rechnungsrevisorin: wieder wählbar ist Esther Bähler, Horben  
5. Ehrungen und Orientierungen  
6. Verschiedenes

Die Unterlagen zum Traktandum 1 liegen 30 Tage vor der Versammlung öffentlich auf der Gemeindeschreiberei in Oey auf. Die Mitglieder der Reformierten Kirchgemeinde Diemtigen sind herzlich zu dieser Versammlung und zum anschliessenden Kirchenkaffee eingeladen.

Kirchgemeinderat Diemtigen

**Anpassungen Personal- und Besoldungsverordnung 2014:**  
In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat Diemtigen an seiner Sitzung vom 17. Juni 2019 Anpassungen in folgender Verordnung beschlossen hat:

– Personal- und Besoldungsverordnung (PBV) 2014

Die Anpassungen in der Verordnung treten, vorbehaltlich allfälliger dagegen erhobener Beschwerden, per sofort in Kraft.

**Aktenauflage**  
Die Aktenauflage erfolgt vom 20. Juni bis 22. Juli 2019 bei der Gemeindeschreiberei Diemtigen.

**Rechtsmittelbelehrung**  
Gegen den Beschluss des Gemeinderates kann innert 30 Tagen ab Publikation schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen, erhoben werden.

Der Gemeinderat

Wimmis

**Belagssanierungen**  
**Einwohnergemeinde Wimmis**  
Ab 1. Juli 2019 werden im Gemeindegebiet der Einwohnergemeinde Wimmis im Rahmen des Sanierungskonzeptes diverse Strassensanierungen ausgeführt.  
*Von den Sanierungsarbeiten betroffen sind:*  
Baumgartweg, Brunnliweg Schulhausstrasse, Schreinergrasse, Platzweg

Bei den Vorarbeiten ab 1. Juli 2019 wird es punktuell zu Behinderungen kommen. Während des Belageinbaus wird bei jedem Projekt die Strasse für den Verkehr für einen Tag und die darauffolgende Nacht total gesperrt sein. Während der Ausführung wird durch Signalisation darüber informiert.

Die Bauverwaltung

Schule Wimmis

Schulschluss 2019

**Schulanlage Oberdorf**  
*Mittwoch, 3. Juli 2019, 16.00–20.00 Uhr*

Ausstellung und Darbietungen Kaffeestube in der Pausenhalle  
Spielangebote  
Auftritt der Jugendmusik  
Wimmis-Reutigen

**Schulanlage Chrümig**  
*Donnerstag, 4. Juli 2019, 17.00–22.00 Uhr*

Ausstellung von Schülervorstellungen  
Auftritte der Mittelstufenklassen  
Spiel & Spass mit den Siebtklässlerinnen und Siebtklässlern  
Festwirtschaft  
Offene Bibliothek Wimmis und offener Jugendraum

Angehörige, Interessierte und ehemalige Schülerinnen und Schüler sind herzlich zu den Anlässen eingeladen.

Schule Wimmis

**Geringfügige Änderung des Zonenplanes nach Art. 122 Abs. 7 BauV; Einzonung Teil der Parz. Nr. 685.01 zu Lagerzone mit Neufestlegung der verbindlichen Waldgrenze beim Betriebsgelände der Walo Bertschinger AG**

**Beschluss des Gemeinderats/Bekanntmachung nach Art. 122 Abs. 8 BauV**

Der Gemeinderat von Wimmis hat die vorerwähnte geringfügige Änderung am 4. Juni 2019 beschlossen.

Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert einer Frist von 30 Tagen ab Publikation beim Amt für Gemeinden und Raumordnung (Abteilung Orts- und Regionalplanung) Nydegasse 11/13, 3011 Bern, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden. Die Unterlagen können auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Der Gemeinderat

Spiez

**Verkehrsmassnahmen anlässlich Spiezathlon von Samstag, 22. Juni 2019**

Anlässlich der Durchführung des Spiezathlons können folgende Strassen von 7.00 bis zirka 17.00 Uhr in Spiez nur im Einbahnverkehr befahren werden:

**Spiezbergstrasse:** verbotene Fahrtrichtung bergwärts  
**Asylstrasse:** verbotene Fahrtrichtung von der Thunstrasse Richtung Spiezbergstrasse

Das Buchtareal sowie die Zufahrten über die Bubenbergstrasse und die Schachenstrasse können nur erschwert erreicht werden. Wir bitten die Buchtbesucher über die Seestrasse ins Buchtgebiet zu gelangen und von den Parkmöglichkeiten im Parkhaus Bucht und Umgebung Gebrauch zu machen. Für Reisebusse (Car) ist die Buchtzufahrt (Seestrasse) nicht möglich. Carparkplätze sind an der Industriestrasse vorhanden.  
Besten Dank für Ihr Verständnis.

Abteilung Sicherheit  
Polizeiinspektorat

**Friedhofverwaltung; Unterhalt der Privatgräber**

Folgende Privatgräber werden seit Jahren nicht mehr ordnungsgemäss unterhalten:

**Friedhof Spiez**

- Privaturnengrab Nr. 6; Itten Johann Friedrich, † 1969 und Itten-Zuber Ida, † 1986; Grabkonzession bis ins Jahr 2028
- Privaturnengrab Nr. 13; Lüthi Maria, † 1996; Grabkonzession bis ins Jahr 2035

**Friedhof Einigen alt – unterhalb der Kirche**

- Privaturnengrab Nr. 1A; Finger Walter, † 1978, Tochter (ohne Name) des Specia Biagio und der Silvia geb. Finger, † 1980, sowie Specia-Finger Silvia, † 1994; Grabkonzession bis ins Jahr 2038

Uns sind weder Angehörige noch direkte Nachkommen bekannt, die für den Grabunterhalt sorgen. Sollten solche vorhanden sein, haben sich diese bis spätestens am 30. September 2019 bei der Abteilung Sicherheit Spiez, Friedhofverwaltung, Tel. 033 655 33 48, zu melden.

Falls keine Meldungen innert der gesetzten Frist eintreffen, werden die genannten Privatgräber durch das Friedhofpersonal aufgehoben. Es erfolgt keine anteilmässige Rückvergütung der entrichteten Konzessionsgebühr, da die Gemeinde die Aufhebungskosten vollumfänglich trägt.

Abteilung Sicherheit Spiez  
Friedhofverwaltung

Baupublikationen

Lenk

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Schenk Adrian und Rosmarie**, Gutenbrunnenstr. 90, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Abbruch Stützmauer mit Mistplatz und Neubau Geräteunterstand

Standort: Gutenbrunnenstr. 90, Parz. Nr. 3229, LZ

Nutzungsart: Geräteunterstand

Bauart: Beton- und Holzkonstruktion mit braunem Trapezblechdach

Beanspruchte Ausnahme: Bauen ausserhalb des Baugebietes

Einsprachefrist: 15. Juli 2019

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk

Lenk

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **van Puizenbroek Karel Hein**, Church Street TN219AJ, Heathfield, England

Projektverfasser: Ulrich Grossebacher, Architekturbüro Immobilien, Rawilstr. 19, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Anbau mit Zimmer auf der Nordseite des Wohnhauses

Standort: Blattistr. 1, Parz. Nr. 4204, UeO Nr. 65b Blatti, Pöschneried

Nutzungsart: Wohnung bestehend (Erweiterung ohne Nutzungseinschränkung)

Bauart: Beton- und Backsteinkonstruktion weiss verputzt

Einsprachefrist: 22. Juli 2019

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk

St. Stephan

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**

Gesuchsteller: **Burri-Heinisch Christian**, Wydigasse 21, 3772 St. Stephan

Projektverfasser: Burri Klaus, Wydigasse 21, 3772 St. Stephan

Bauvorhaben: Vergrösserung Oekonomie- und Wohnbereichs beim bestehenden Weidhaus

Standort: Dürrenwaldstrasse 10, 3772 St. Stephan, GBB-Nr. 311

Hauptmasse: 10.30 x 7.45 x 3.22 m

Bauart: Beton-, Holzkonstruktion

Bedachung: Satteldach, Profilblech braun wie bestehend

Auflagestelle: Gemeindeverwaltung

Einsprachefrist: 15.7.2019

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Bauverwaltung St. Stephan

Erlenbach im Simmental

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Tanner Anja**, Wösch 420, 3762 Erlenbach

Projektverfasser: Brunner Holzbau, Hübeli, 3753 Oey

Bauvorhaben: Sanierung Holzbau und Mauerwerk von Stall, inkl. Dach.

Erstellen Allwetterplatz Sand.  
Standort: Wösch, Parzelle Nr. 787, Gebäude Nr. 420a, 3762 Erlenbach  
Zone: Landwirtschaftszone LWZ  
Bauart: Mauerwerk / Holz

Dach: Satteldach bestehend, Eindeckung Welleternit braun  
Gewässerschutzmassnahmen: Dachwasser versickern, Entwässerung  
Vorplatz: Anschluss an Regenwasserleitung

Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 ff RPG)

Betroffene Schutzzone, -gebiete oder -objekte: Erhaltungswertes K-Objekt

Gefahrenzone: blau

Auflage- und Einsprachefrist: 21.6. – 22.7.2019, Gemeindeverwaltung 3762 Erlenbach i.S.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

Erlenbach im Simmental

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Verdini Immo AG**, obere Paulistr. 11A, 8834 Schindellegi

Projektverfasser: Riesen Ueli, Architekt FH, Kirchgasse 13, 3176 Neuenegg

Bauvorhaben: Totalsanierung der bestehenden Liegenschaft ohne Grundrissveränderungen

Standort: Kleindorf Parzelle Nr. 872, Gebäude Nr. 356, 3762 Erlenbach i. S.

Zone: Wohnzone 2-geschossig W2

Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an die Kanalisation

Beanspruchte Ausnahmen: Unterschreiten der Raumhöhe Art. 67 BauV, Unterschreitung des Strassenabstandes Art. 12 GBR

Betroffene Schutzzone, -gebiete oder -objekte: Baugruppe B, erhaltungswertes K-Objekt

Gefahrenzone: gelb

Auflage- und Einsprachefrist: 21.6. – 22.7.2019, Gemeindeverwaltung 3762 Erlenbach i.S.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

Diemtigen

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Marco Hellenbart**, Kapellenweg 6, 3753 Oey

Projektverfasser: Wandfluh Haustechnik GmbH, Erlenstrasse 57, 3612 Steffisburg

Parzelle Nr.: 430

Standort: Kapellenweg, 3753 Oey

Zone: W2 Wohnzone 2

Bauvorhaben: Ersatz von bestehenden Fenstern zwecks energetischer Sanierung und Heizungssanierung mit Luft- Wasser Wärmepumpe und neuer Wärmeverteilung

Beanspruchte Ausnahmen: Keine Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Sauberwasser versickert, Schmutzwasser bestehend,

Zone: A

Auflageort und Einspracheort: Bauverwaltung Diemtigen

Auflage- und Einsprachefrist bis: Montag, 22.7.2019

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Bauverwaltung Diemtigen

Diemtigen

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**

Gesuchsteller: **Roland Müller**, Kileystrasse 21, 3757 Schwenden

Projektverfasser: Roland Müller, Kileystrasse 21, 3757 Schwenden

Parzelle Nr.: 519.01

Standort: Kileystr., 3757 Schwenden

Zone: LWZ Landwirtschaftszone

Bauvorhaben: Überdachung Keller mit Wintergarten

Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb Bauzone (Art. 24 RPG)

**Sonder-Verkauf**

~~1'521.-~~ **999.-**

~~3'547.-~~ **1'999.-**

~~1'199.-~~ **799.-**

~~2'990.-~~ **990.-**

~~2'335.-~~ **990.-**

**Bettwäsche 160x210 + 65x100 ab 19.-**

**Gesundheits-Matratze**  
mit Wolle, Kamelhaar und Wildseide, 90/200 cm  
statt ~~1'850.-~~ **nur 1'199.-**

**Dauwenduvet 160/210 cm 60% Entendaunen**  
statt ~~268.-~~ **149.-**

**Federkissen 65/100cm 39.-**

**Matratze First 298.- 199.-**

**Bettsofa**

~~889.-~~ **449.-** ~~889.-~~ **449.-**

**möbel + budget-möbel**  
**werthmüller**  
rybruggstr. 5, frutigen  
033 671 13 54

**#kreativ**

ILG AG WIMMIS - www.ilg.ch

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Sauberwasser versickert, Schmutzwasser bestehend

Zone: B

Auflageort und Einspracheort: Bauverwaltung Diemtigen

Auflage- und Einsprachefrist bis: Montag, 22.7.2019

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Bauverwaltung Diemtigen

Wohnungen – Diverse

**Für Sie und Ihren Lebens(t)raum**

**VERKAUF VERWALTUNG BEWERTUNG**

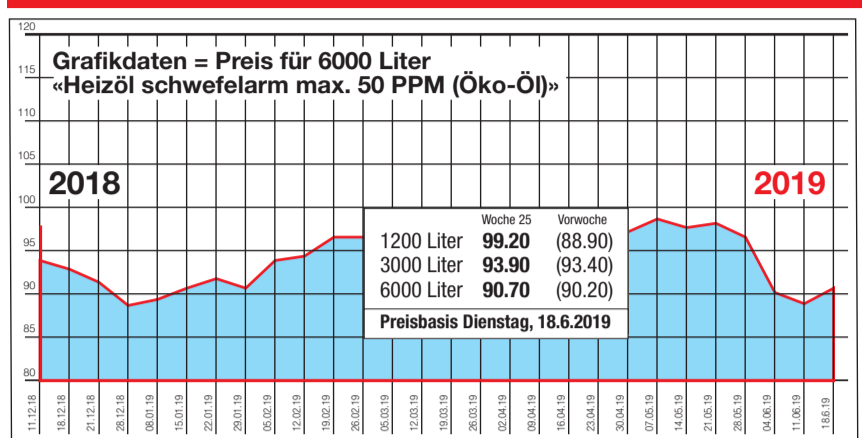
**2B Immobilien AG**  
Ausserschwandstrasse 59a  
3715 Adelboden

Zweigstelle Spiez  
Faulenbachweg 32  
3700 Spiez

Zweigstelle Aarwangen  
Langenthalstrasse 32  
4912 Aarwangen

Tel. +41 32 510 63 50 | info@2b-immo.ch | www.2b-immo.ch

**Heizölpreis Spiez und Umgebung**



**Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region**

**Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93**  
www.ueltrans.ch

**Reklame**

**Simmental/Diemtigal**

Zu vermieten auf 1. Sept. in **Boltigen Eschi**

**3½-Zimmer-Wohnung**

mit Garage, Keller, Estrich, Terrasse.  
MZ Fr. 850.– inkl. NK  
Tel. 033 773 61 17

zu vermieten in Spiez per 1. September

**3½ Zi-Wohnung**

Ruhige Lage, 5 Min. vom Bahnhof und Zentrum. Mietzins inkl. NK Fr. 1'435.–  
Während Bürozeit 077 531 42 13

**Diverse**

**Thierachern**  
neu renovierte

**2½-Zimmer-Wohnung**

MZ Fr. 990.–, NK Fr. 150.–,  
ca. 60 m². Gartennutzung möglich  
Immobilien Schröder  
Verwaltungen Thun  
033 336 54 54

**Wimmis**

Zu vermieten in **Wimmis**  
ab sofort od. nach Vereinbarung

**3-Zimmer-Wohnung**

inkl. 1 EHP, mit grossem gedecktem Balkon, Cheminée, neue Küche, AWM, eig. WM/TB, grosser Einbauschrank, Keller, zentral.  
MZ inkl. NK CHF 1400.00.  
Tel. abends 079 311 00 60

**Hondrich über dem Thunersee mit grandioser Bergsicht.**

Zu vermieten schöne

**3½-Zimmer-NR Dachstockwohnung**

1–2 weitere Separat-Zimmer auf gleichem Stock möglich. 14-jähriger exklusiver Dachstockausbau mit moderner Küche, grosser Estrich, über Innentreppe Mitbenützung von grossem Gartenplatz mit fliessendem Brunnen, Cheminée. Wäschehänger, auf Wunsch auch Gartenanteil möglich. 2-Fam. Waschraum mit WM/TU. Keine Haustiere – Büsi möglich. Sep. kl. Ski-Veloraum sowie Kelleranteil, Mitbenützung Gefrierschrank, 1 PW Aussenplatz. Nachts u. Wochenenden 2-ter PW Platz. Schneeräumung durch Mieter selber.

**Ab 1. August.** MZ 1350.– + Evtl. Zusatzzimmer 100.– + NK 2 Pers. 200.– Je weitere Pers. + 50.– für Heiz. WW, Waschen, Gefrieranteil, PP.

Interessenten melden sich schriftlich unter Chiffre Nr. 3082 beim Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis

Auf 1. November 2019 in **Aeschi** zu vermieten

**5-Zimmer-Wohnung**

mit Autogarage, Sitzplatz, Balkon, diversen Neben- und Kellerräumen, Garten etc.  
Mietzins Fr. 2250.– zzgl. Fr. 150.– Heiz- und NK

**2½-Zimmer-Wohnung**

mit Autoabstellplatz  
Mietzins Fr. 1050.– zzgl. Fr. 80.– Heiz- und NK

Zweifamilienhausneubau. Erstklassige, unverbaubare und ruhige Lage. Moderner Ausbaustandard.  
079 895 60 36 / 079 333 70 25

**Spiez und Umgebung**

Zu vermieten per 1. Sept. 2019 oder nach Vereinbarung

**Büroräumlichkeiten**

**Spiezbergstrasse 3, Spiez (89.5 m²), 2. Stock (ohne Lift)**

5 Büroräume  
1 kleine Küche ohne Kochfeld  
1 Toilette  
1 Balkon  
1 Estrich

Mietzins inkl. NK CHF 850.–  
Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne Einwohnergemeinde Spiez Herr D. Wyss oder Frau C. Kernen  
Tel. 033 655 33 82 oder 033 655 33 83

033 223 41 00

**Kein Kücheneinbau**  
ohne eine Offerte

von **schmid ag**  
Küchenbau  
Frutigen/  
Utendorf

033 671 31 31

**Zu vermieten Bootsplätze**

**Am Thunersee (Gemeinde Spiez)**

Interessenten melden sich bitte schriftlich unter Chiffre 3085 beim Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstrasse 37, 3752 Wimmis

**UMZÜGE + TRANSPORTE**  
ENTSORGUNG REINIGUNG LAGERUNG

079 311 00 65  
033 654 04 89

**Bürki**  
Umzüge + Transporte  
Spiez

buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

**Wir sehen die Welt anders. Unterstützen Sie uns.**

Seite an Seite mit Menschen: **Blinden- und Behindertenzentrum Bern.** Wohnen für jung und alt, Arbeit im geschützten Umfeld, Beratung in Alltag und Beruf. | Neufeldstr. 95 | 3012 Bern  
Tel. 031 306 33 33 | www.b-bern.ch

**Spendenkonto 30-400-6**

**IMMOBILIE ZU VERKAUFEN?**

**RE/MAX Spiez** und sein Netzwerk steht Ihnen gerne zur Seite.

Info unter **033 650 11 88** oder **info-spiez@remax.ch**

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

**Einzelnachhilfe** – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene

durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 031 311 90 40  
www.abacus-nachhilfe.ch

**ABACUS**  
RECHENHILFE

Zu verkaufen

**Bergmiztetter**

Kirchner. Guter Zustand.  
Tel. 031 839 07 82

Beachten Sie unsere neuesten **Elektro-Tipps**

**www.elektro-zurbueegg.ch**

**Exklusiv-Geräte** und Dienstleistungen

**ELEKTRO ZURBRÜGG AG**  
HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK  
3702 HONDRICH

Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33  
info@elektro-zurbueegg.ch www.elektro-zurbueegg.ch

Zu vermieten in **Spiez** ab 1. Sept. 2019 nahe Bhf. und Einkaufszentrum **heimelige**

**2-Zimmer-Wohnung**

mit integriertem Balkonzimmer. Mod. Küche, DU/WC, Gartensitzplatz mit Pergola. Böden: Steinplatten, Laminat-Parkett. MZ Fr. 1120.– + NK.  
Tel. 033 654 72 62

Zu vermieten an der Hondrichstr. 2 in **Spiez** per 1. Aug. oder 1. Sept. sehr grosse

**3½-Zimmer-Wohnung**

1. Stock mit Balkon, Keller und PP.  
MZ Fr. 1400.– NK Fr. 200.–  
PP Fr. 70.–  
Tel. 079 628 38 50

zu vermieten in Spiez per sofort

**3½ Zimmerwohnung**

Ruhige Lage, 5 Min. vom Bahnhof und Zentrum. Total renoviert  
Mietzins inkl. Nebenkosten 1'475.–  
Während Bürozeit 077 5314213

**ilg**  
DRUCK UND MEDIEN

**#druckfrisch**

ILG AG WIMMIS - www.ilg.ch

**Wir verkaufen Ihre Liegenschaft zu Sonderkonditionen**

**1,5% Honorar**

**Bigler Immobilien & Verwaltungen**

Hanspeter Bigler  
Mobile 079 651 99 11  
info@bigler-immobilien.ch  
bigler-immobilien.ch

**Sonder-Verkauf**

160/200 cm statt ~~1'060.-~~ **599.-**

140/200cm statt ~~950.-~~ nur 499.-  
180/200cm statt ~~1'120.-~~ nur 679.-

1'190.- 180/200 cm **699.-**

160/200cm statt ~~1'150.-~~ nur 599.-  
140/200cm statt ~~1'110.-~~ nur 499.-

160/200 cm ~~680.-~~ **379.-**

~~411.-~~ **299.-** ~~260.-~~ **199.-**

90x160 ~~985.-~~ **649.-** 90x160 cm ~~499.-~~ **499.-**

~~207.-~~ **99.-** ~~112.-~~ **39.-** ~~168.-~~ **149.-**

~~298.-~~ **199.-**

~~95.-~~ **69.-** ~~95.-~~ **69.-** ~~95.-~~ **69.-**

**möbel + budget-möbel**  
**werthmüller**  
rybruggstr. 5, frutigen  
033 671 13 54

**Veränderung • neue Farbe • Wohlfühlen**

**lupar-allroundbau**  
maler- und gipsergeschäft

seit 1990

**peter luginbühl**  
hauptstr. 58b, 3752 wimmis  
p-j-luginbuehl@bluewin.ch

**Bis 10% RABATT**

Wir verschönern Ihr Haus innen und aussen nach Ihren Wünschen  
Werkstatt: Schwandstr. 28, 3714 Frutigen  
Unverbindliche Offerte: 078 742 11 77, 033 657 22 81

**LEHRABSCHLUSS**

Im Sommer erscheinen bei uns im Anzeiger wieder Sonderseiten zum «Lehrabschluss»

Haben Sie Lehrlinge, die im Frühsommer ihre Lehre abschliessen?

Möchten Sie jemandem zum Lehrabschluss gratulieren?

Für Auskünfte melden Sie sich unter Tel. 033 657 87 87 oder per Mail unter anzeiger@ilg.ch

## Baupublikationen

### Diemtigen

#### Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Lengweiler AG**, p. A. Martina Lengweiler, Angen 41, 3753 Oey  
 Projektverfasser: Lengweiler AG, p. A. Martina Lengweiler, Angen 41, 3753 Oey  
 Parzelle Nr. 131. Standort: Angen  
 Zone: AG2 Arbeitszone Gewerbe  
 Bauvorhaben: Neubau Gewächshaus für Pflanzarbeiten

Beanspruchte Ausnahmen: Unterschreitung Grenzabstand (Art. 212, Abs. 4, Lit. b BR)

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Sauberwasser versickert  
 Zone: A

Auflageort und Einspracheinstelle: Bauverwaltung Diemtigen

Auflage- und Einsprachefrist bis: Montag, 15.7.2019

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

#### Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:

Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Ueberbauungsordnung oder sonstige in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Bauverwaltung Diemtigen

s3.24

### Wimmis

#### Baupublikation (Projektänderung)

Gesuchsteller und Projektverfasser: **Unita GmbH**, Glütschbachstrasse 61, 3661 Uetendorf

Parzelle Nr.: 1210, Baurecht Nr. 1663, 1703-1708

Standort: Bodenmattestrasse 2, 2a, 4, 4a, 6, 6a. Zone: W2  
 Bauvorhaben: Neubau dreier Doppelleinfamilienhäuser mit Carports

Projektänderung: – Kellerraumerhöhung  
 – Veränderungen innerhalb Gebäudegrundrisse  
 – Erstellen Pergolen  
 – neuer Container Standort

Beanspruchte Ausnahmen: Überschreiten der Masse für vorspringende Gebäudeteile nach Art. 212 Abs. 2b GBR; Unterschreiten des Strassenabstands nach Art. 217 Abs. 2 GBR

Auflageort und Einspracheinstelle: Gemeindeverwaltung Wimmis

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit: Montag, 15. Juli 2019

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Gemeindeverwaltung Wimmis

s3.24

### Wimmis

#### Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Pro Heimberg Bau AG**, Martin Schneider, Bernstrasse 292, 3627 Heimberg

Projektverfasser: Trachsel Zeltner Architekten AG, Mario Trachsel, Pintelgasse 17, 3752 Wimmis

Bauvorhaben: Neubau Mehrfamilienhaus

Standort: Gemeinde Wimmis, Hauptstrasse 19, Parz.-Nr. 857, Mischzone C, Dorfkernzone, Ortsbildschutzzonen, Baugruppe H, erhaltenswertes K-Objekt, ISOS, Koordinaten: 2'615'459 / 1'169'577

Gewässerschutzmassnahme: Anschluss an zentrale ARA bestehend, Neubau Versickerungsanlagen; Gewässerschutzbereich A

Beanspruchte Ausnahmen: Überschreitung Gebäudehöhe, Art. 212 BR; Überschreitung Firsthöhe, Art. 212 BR; Überschreitung Dachneigung, Art. 414 BR

Auflagestelle: Bauverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis  
 Einsprachefrist: bis und mit 15. Juli 2019  
 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, 3714 Frutigen, einzureichen. Ebenfalls allfällige Lastenausgleichsbegehren. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Regierungstatthalteramt  
 Frutigen-Niedersimmental

### Spiez

#### Baupublikation Projektänderung

Gesuchstellerin: **Hauenstein Immobilien AG**, Peter Hauenstein, Schönbergstrasse 23, 3654 Gunten

Projektverfasser: HMS Architekten AG, Franz Sennhauser, Seestrasse 20, 3700 Spiez

Bewilligtes Vorhaben: Abbruch Hotelanbau, Erweiterung mit Seminarräumen und Einstellhalle

Projektänderung: Anpassung Anbau bei Anlieferung, Verschiebung Einfahrt, Veränderungen in Fassade  
 Standort: Spiez, Schachenstrasse 39, Parz. 2883, Hotelzone HZ, Koordinaten 2'619'180 / 1'170'510

Auflagestelle: Bauverwaltung Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachefrist: bis und mit 22. Juli 2019

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, 3714 Frutigen, einzureichen.

Regierungstatthalteramt  
 Frutigen-Niedersimmental

### Spiez

#### Baupublikation

Gesuchsteller: **Visana Services AG**, Weltpoststrasse 19, 3000 Bern 15

Projektverfasser: Westiform AG, Freiburgstr. 596, 3172 Niederwangen b. Bern  
 Bauvorhaben: Neuanbringen einer beleuchteten Fassadenreklame und von diversen Folienschriften

Standort: Oberlandstrasse 12, 3700 Spiez. Parz. Nr. 1174. Zone: ZPP 4b

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Ortsbilderhaltungsgebiet

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 22. Juli 2019

Planauflage und Einspracheinstelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

### Spiez

#### Baupublikation

Gesuchsteller: **Schmid Franziska**, Mühlegässli 21, 3700 Spiez

Projektverfasser: Knecht AG Naturne Gärten, Badhaus, 3615 Heimenschwand

Bauvorhaben: Neubau von Natursteinmauern und bachlaufartigem Wasserspiel sowie Bepflanzung erstellen

Standort: oberhalb Mühlegässli 21, 3700 Spiez, Parz. Nr. 2772

Zone: W2S

Betroffene Schutzzone: Ortsbilderhaltungsgebiet

Beanspruchte Ausnahme: nach Art. 80 SG, für das Unterschreiten des Strassenabstandes

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 22. Juli 2019

Planauflage und Einspracheinstelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen.

Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

## Öffentliche Auflagen

### Gemeinde Spiez

#### Öffentliche Planauflage

#### Überbauungsordnung ZPP 5 Spiezmoos mit Baubewilligung nach Art. 88 Abs. 6 BauG sowie geringfügige Änderung Baureglement

Die öffentliche Auflage erfolgt gestützt auf Art. 35 und 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0), Art. 122 Abs. 7 und 122b der Bauverordnung (BauV; BSG 721.1), Art. 6 Abs. 1 des Koordinationsgesetzes (KoG; BSG 724.1), Art. 45 des Baubewilligungsdekretes (BewD; BSG 725.1). Es ist beabsichtigt, die Änderung des Baureglementes im Verfahren der geringfügigen Änderung von Nutzungsplänen vorzunehmen.

#### 1. Überbauungsordnung ZPP 5 Spiezmoos bestehend aus

- Überbauungsplan 1:500 vom Mai 2019
- Überbauungsvorschriften vom Mai 2019 mit Aussenlärmuntersuchung Grolimund + Partner AG vom 28. März 2018
- Erläuterungsbericht vom Mai 2019
- Vorprüfungsbericht des Amtes für Gemeinden und Raumordnung vom 5.4.2019
- Schlussbericht mit Richtprojekt vom 26.4.2017 (zur Erläuterung)

#### 2. Baugesuch

- Bauvorhaben: Generelles Baugesuch: Abbruch der Gebäude Gesigenweg 1 + 3 und Dürrenbühlweg 12a, Umlegen/Änderung der Hauptwanderroute Spiez-Einigen, Erstellen einer Wohnüberbauung von 5 Mehrfamilienhäusern als Hauptbauten und einem Mehrfamilienhaus als Solitärbau mit darunterliegender Einstellhalle
- Bauherrschaft: Läderach Weibel Immobilien AG, Urs Heggli, Bleichstrasse 10, 3600 Thun
- Projektverfasser: Viktor Burri AG Architekten, Jürg Haller, Militärstrasse 9a, 3600 Thun
- Standort: Parzellen Nrn. 3138, 4750, 4751, 64 – Gesigenweg – Koordinaten: 1'171'250/2'617'300
- Zone: ZPP 5
- Für das Bauvorhaben beanspruchte Ausnahmen: Keine
- Die Auflageakten bestehen aus: Formular 1.0, Situationsplan, Grundrisse, Fassadenpläne, Längsschnitte, Querschnitte, Dachaufsicht, Spiel- und Aufenthaltsflächen, Bruttogeschossfläche BGF, Geschossflächen GFzo, Umgebungsplan, Umgestaltung Wanderweg

#### 3. Änderung Art. 315 Baureglement bestehend aus

- Änderung Baureglement vom Mai 2019

Auflage- und Einspracheinstelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Auflage- und Einsprachefrist: vom 13. Juni 2019 bis 15. Juli 2019

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet der Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez einzureichen. Ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindeverwaltung innert der Auflagefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 30 und 60 BauG). In Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b Abs. 1 BauG).

Die Geschäftsunterlagen können während den Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Spiez eingesehen werden. Zudem sind die Unterlagen auf [www.spiez.ch](http://www.spiez.ch) in der Rubrik «Aktuelles» aufgeschaltet. **Es ist vorgesehen, allfällige Einspracheverhandlungen in den Kalenderwochen 33 und 34 durchzuführen.**

Gemeinderat Spiez

s2.25

## Gottesdienst

### Sonntag, 23. Juni 2019

#### Ev.-ref. Landeskirche

**Lenk.** Donnerstag, 20. Juni, 14 Uhr, «Stubete» ein Seniorenanlass im KGH. Lislotte Sommer liest eine Geschichte vor und Ada van der Vlist Walker begleitet Lieder. Sonntag, 23. Juni, 17 Uhr, Vesper-Gottesdienst mit Pfrn. Theresa Rieder und Ada van der Vlist Walker, Orgel. Montag, 24. Juni, 12 Uhr, Mittagstisch im KGH. Eingeladen sind alle Frauen und Männer im Ruhestand. Anmeldung unter 033 733 32 10 Ruth Pfister oder 033 733 25 40 Anni Lehmann. 13 Uhr, Spielnachmittag, KGH. 20 Uhr, Chorkonzert mit Sängern und Flötengruppe der Schule Lenk unter der Leitung von Barbara Deubelbeiss, Kirche. 20.30 Uhr, schön und gefährlich: Der Glacier de la Plaine Morte, Bilder mit dem Naturfotografen Ernst Zbären, KGH. Dienstag, 25. Juni, 19.30 Uhr, Kirchenchorprobe, KGH. Seelsorge, Taufen, Hochzeiten, Abdankungen: Pfrn. Theresa Rieder 033 733 36 56. [lenk@be.ref.ch](mailto:lenk@be.ref.ch). Homepage: [www.kirchelenk.ch](http://www.kirchelenk.ch).

**St. Stephan.** Donnerstag, 20. Juni, 13.30 Uhr, Spielnachmittag im Kirchenraum Matten. Info + Taxidienst: Marianne Egger, Tel. 033 722 38 37. Sonntag, 23. Juni, 9.45 Uhr, Kirche, Gottesdienst mit Taufen und Pfrn. Stefanie Gilomen an der Orgel Ada van der Vlist Walker. Anschliessend sind die Türen beim Pfarrhaus bis 14.00 Uhr geöffnet. Donnerstag, 27. Juni, 14.00 Uhr, Andacht im Alters-Pflegeheim Matten mit Pfrn. Stefanie Gilomen.

**Zweismimen.** Donnerstag, 20. Juni, 14/15 Uhr: Andachten Langzeitpflege / Alterszentrum Bergsonne, Pfr. Günter O. Fassbender. Sonntag, 23. Juni, 8.30 Uhr (nicht 9.30 Uhr): Mittelalterlicher Gottesdienst im Festzelt am Fuss des Mannenbergs, Pfr. Günter O. Fassbender. Musik Gyorgi Spasov, Akkordeon. Kollekte: REHA Swiss. Ab 9.30 Uhr: Ritterbrunch. Donnerstag, 27. Juni, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. Bei Abdankungen wende man sich an Pfr. Günter O. Fassbender, Tel. 033 722 12 69 / 079 933 16 36.

**Boltigen.** Sonntag, 20. Juni, 11.00 Uhr Töffli-Gottesdienst, mit Pfarrer Christof Mudrack, für Jugendliche und junggebliebene Töfflfahrer/innen und alle Interessierten, anschliessend gemeinsame Autofahrt und Bräteln, Taxi: Gs 10.30, Wb 10.35, E 10.40, Rb 10.45. Pikettdienst für Seelsorge und Beerdigung: Pfr. Christof Mudrack, 033 773 60 23.

**Oberwil.** So 23.6., 9.30 Uhr: Gottesdienst in der Kirche Därstetten gestaltet von der Prädikantin Hilde Teuscher, den Flötenspielerinnen Franziska Scheidegger, Elisabeth Grzybek und Barbara Gafner und der Sigristin Anna Küng. Wir feiern zusammen mit der Kirchgemeinde Därstetten. Predigttaxi: 079 573 48 47.

**Därstetten.** So, 23.6., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit der Prädikantin Hilde Teuscher, den Flötenspielerinnen Franziska Scheidegger, Elisabeth Grzybek und Barbara Gafner, sowie der Sigristin Anna Küng. Wir feiern zusammen mit der Kirchgemeinde Oberwil. Anmeldung für Fahrtdienst: Marianne Lehmann, Tel. 079 398 88 75.

**Erlenbach.** Donnerstag, 16.00 Uhr: Gottesdienst im Alterszentrum Lindenmatten. (Pfrn. Susanna Schneider Rittiner). Sonntag, 10.30 Uhr: Bauernhofgottesdienst zur Eröffnung der Themenreihe «So schmeckt der Sommer» auf dem Hof von Familie Kunz, Latterbach. (Synodalarbeitspräsident Pfr. Andreas Zeller und Pfrn. Helma Wever. Musik: SQ Abebärg und Niklaus Jutzeler an der Drehorgel.) Anschliessend Apéro. Sonntag, 17.00 Uhr: Sommerliches Orgelkonzert mit Ländlerymusik und Jodelliedern in der Kirche. Es spielt unser Organist Markus Aellig. Voranzeige: Donnerstag, 27. Juni, 12.00 Uhr: Mittagstisch in der Pfrundscheune. Anmeldungen bis Dienstag an Hänni Hehlen, Tel.: 033 681 25 16 / 078 675 28 11. Für Abdankungen bis zum 28. Juni wende man sich an Pfrn. Helma Wever, Tel.: 033 681 12 33. Für Abdankungen vom 1. bis 5. Juli ist Pfr. Dietmar Thielmann, Tel.: 033 671 06 06, zuständig.

**Diemtigen.** Samstag: Ausflug der KUV 8. Klasse nach Bern mit Pfrn. Manuela Ott. Treffpunkt: 9.00 Uhr vor der Aula Schulhaus Oey. Sonntag, 10.00 Uhr: Gottesdienst im Schulhaus Zwischenflüch mit Urs Gilgien an der Orgel und mit Pfrn. Petra Freyer. Anschliessend Kirchgemeindeversammlung und Kirchenkaffee.

**Wimmis.** 23. Juni, 9.30 Uhr, Gottesdienst, Pfarrerin Sarah Müller, Schülerinnen und Schüler KUV 5. Klasse mit Gertrud Gobeli; Markus Aellig, Orgel. Predigttaxi: Greti Stucki, 033 657 19 88. Anmeldung bitte bis Samstag, 22. Juni, 18.00 Uhr. Weitere Informationen [www.wimmis.ch/Kirche](http://www.wimmis.ch/Kirche).

#### Gesamtkirchgemeinde Spiez.

##### Gottesdienst-Kollekte

Die Kollekten von Samstag, 22. und Sonntag, 23. Juni 2019, ist für HEKS, Sanie-

lung von Roma-Siedlungen, bestimmt.

**Spiez.** Fr. 21.6.19, 9.00 Uhr: Meditatives Tanzen im Kirchengemeindehaus. Sa. 22.6.19, 17.00 Uhr: Anker-gottesdienst mit Predigt zu Jeremia 11,1f. Pfarrerin Susanna Schneider Rittiner. Mitwirkung: Kirchenchor Spiez unter der Leitung von Annette Balmer. Musik: Jovita Wenger, Orgel. Lieder: 500; 341. Gäste: Delegierte des Schweiz. Kirchengesangsbundes. So. 23.6.19, Kein Gottesdienst. Siehe Einigen, Faulensee und Hondrich.

**Einigen.** Fr. 21.6.19, 8.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche Einigen. So. 23.6.19, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Taufen. Pfarrerin Susanna Schneider Rittiner. Thema: «Berge versetzen». Musik: Jovita Wenger, Orgel. Lieder: 557; 531; 700; 341. Anschliessend Kirchenkaffee. Mi. 26.6.19, 9.00 Uhr: Arbeitskreis in der Balsigerstube.

**Faulensee.** So. 23.6.19, 10.00 Uhr: Gottesdienst unter freiem Himmel. Pfarrer Patrick Woodford. Thema: «Ein Baum des Lebens ist die Weisheit denen, die sie ergrreifen». Musik: Jodlerklub Thun. Heimelig. Lieder: 530; 8; 350.

**Hondrich.** So. 23.6.19, 17.00 Uhr: Grill-gottesdienst in der Kirchengemeindestube Hondrich. Schlichte Feier mit Singen, Impuls und Stille. Anschliessend gemeinsames Essen (bitte eigenes Essen inkl. Geschirr mitbringen – ein Grill ist vorhanden). Parallel dazu findet ein Kinderprogramm statt.

### Röm.-kath. Landeskirche

**Lenk.** Samstag, 22. Juni, 18.00 Uhr: Wort-Gottes-Feier. Donnerstag, 27. Juni, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

**Zweismimen.** Sonntag, 23. Juni, 9.15 Uhr: Wort-Gottes-Feier. Jahrzeit für Pfarrer Paul Clemens Stegle.

**Spiez.** Sonntag, 23. Juni, 9.30 Uhr: Festlicher Firmgottesdienst, mitgestaltet von den Jugendlichen und der Thuner Band «Da Capo», anschliessend Apéro. Montag, 24. Juni, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebete. Mittwoch, 26. Juni, 9.00 Uhr: Kommunionfeier, anschliessend Kaffee. (Alle Informationen auf [www.kathbern.ch/spiez](http://www.kathbern.ch/spiez)).

### Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

#### Evangelisch-methodistische Kirche

##### Lenk, Löwenzentrum.

Sonntag, 23.6., 10.00 Uhr: Sonntagsschulstunde beim Metschgraben mit Kindertaufe. Anschliessend besteht die Möglichkeit zum Bräteln. Parkplätze beim Kuspo Lenk.

#### Weissenburg, Saal Weiermätteli,

##### [www.emk-weissenburg.ch](http://www.emk-weissenburg.ch)

Samstag/Sonntag, «Läbeszälle».

#### Oey, Kapelle Bächlenstrasse 22,

##### [www.emk-oey.ch](http://www.emk-oey.ch)

Freitag, ab 18.00 – 20.30 Uhr Gemein-schaft erlaube im «Familie-Träff» mit einfachem Znacht. Samstag/Sonntag, «Läbeszälle» – Gemeinschaft in Kleingruppen.

#### Evangelisches Gemeinschaftswerk

##### Spiez, Kornmattgasse 6/8.

Freitag 6.15 Uhr Frühgebet. Samstag 19.30 Uhr ForYOUTH Kompakt. Sonntag 9.30 Uhr Gottesdienst (Th. Oesch), Kinderbetreuung, anschliessend Taufe im Thunersee. Weitere Infos: [www.egwspiez.ch](http://www.egwspiez.ch).

#### Christliches Lebenszentrum Spiez.

Freitag, 21.6., 19.30 Uhr: YPG Jugend-gottesdienst; Samstag, 22.6., Gemein-deausflug; 14.00 Uhr: Jungschlar; 19.30 Uhr: 8zähplus; Sonntag 23.6., 9.00 & 11.00 Uhr: Gottesdienst (Thema: Wir sind mit Israel verbunden) mit Kinderhort, Sonntagsschule und Kindergottesdienst. Kontaktadresse: Pastor Markus Bettler, Tel. 033 650 16 16, [www.clzspiez.ch](http://www.clzspiez.ch).

#### BewegungPlus

##### Allmendstr. 4, Zweismimen.

Do. 20.6., 20.00 Uhr: Gebet Plus Maranatha. So. 23.6., 9.45 Uhr: Missions-gottesdienst mit KIGO. So. 23.6., 19.00 Uhr: Unida Jugendgottesdienst Gemeindegottesdienst. Infos: Tel: 033 773 64 03.

#### Freie Missionsgemeinde

##### Zweismimen, Chalet Maranatha, Lenkstrasse, Blankenburg.

Do. 20.6., 20.00 Uhr: Gebetsabend Plus. So. 23.6., 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl (Walter Donzè).

**Oberwil.** Do 20.6., 20.00 Uhr: Hauskreise. Sa 22.6., 14.00 Uhr: Jungschli. So 23.6., 9.50 Uhr: Gottesdienst. 10.15 Uhr: Sonntagsschule.

#### Neuapostolische Kirche

**Zweismimen/Hübelistr.** 1. So, 23.6., 9.30 Uhr: Gottesdienst. Keine Wochen-gottesdienste in Zweismimen.

**Spiez, Stockhornstr. 26.** So, 23.6., 9.30 Uhr: Gottesdienst. Mi 26.6., 20.00 Uhr Gottesdienst.

#### Jehovas Zeugen, Zweismimen

Do, 20.6., 19.30 Uhr: Epheser 4 bis 6: Vollständige Waffenrüstung / Wie erkennen wir Gottes Wille? Sa, 22.6., 19.30 Uhr: Mit Glauben und Mut in die Zukunft blicken.

Todesanzeige und Danksagung

*U plötzlich bisch Du nime da,  
U niemer chas verstah.  
Bi jedem Schritt wo wier jetz ga,  
bisch Du üs ging ganz nah.*



In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserem lieben Mueti, Schwiegermutter, unserem herzensguten Grosi, Ugi, Schwester und Tante

**Anna Lina Schorer-Bringold**

27. Juni 1938 bis 05. Juni 2019

Frau Pfarrerin Linda Grüter danken wir herzlich für die einfühlsame Trauerfeier. Ebenfalls dem Bestatter Andreas Müller für die grosse Hilfe. Wir danken auch dem Organisten Jürg Heinzelmann und der Sigristin Ines Buchs. Ein ganz besonderes Dankeschön gebührt dem Personal vom Alterszentrum Bergsonne Zweisimmen und Dr. Joachim Maier für die medizinische Betreuung. Ein grosses Merci auch allen die unser Mueti auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Zweisimmen, im Juni 2019

In unserem Herzen lebst du weiter:  
Elisabeth und Hanspeter Schneider-Schorer  
Andrea und Christian  
Daniela  
Simonia mit Thomas  
Anni Schorer-Gobeli und Viktor Gobeli  
Marianne  
Karin und Niklaus mit Flynn  
Evelyn  
Marianne und Martin Wüthrich-Schorer  
Manuela und Dennis  
mit Lilly-Rose und Shelly-Grace  
Manissio und Robin

Traueradresse: Marianne Wüthrich, Schulweg 4, 3770 Zweisimmen

Wir haben am 11. Juni von unserer lieben Mama Abschied genommen.

61178

Todesanzeige und Danksagung

*Als Gott sah, das der Weg zu lang,  
der Hügel zu steil und der Atem zu schwer wurde,  
legte er den Arm um sie und sprach: komm heim.*

Im engsten Familienkreis haben wir Abschied genommen von meiner Ehefrau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Urgrossmutter, Schwester, Schwägerin, Tante und Gotte

**Erika Kurt-Egger**

17. Juli 1943 – 30. Mai 2019

Erika ist überraschend aus dem Leben geschieden.

Heinz Kurt  
Mario und Susanne Kurt mit Daniel  
Marcel Kurt mit Diana  
Monika Taccori mit Giulia und Emanuele  
Anita Soru und Hans Stähli  
Hansrudolf Dauwalder und Manuela Meyer  
Marianne Dauwalder und Jürg Burri  
mit Nadja und Fabian Wüthrich  
und Verwandte

Wir danken Frau Pfarrer Meyer für die einfühlsamen Abschiedsworte.

Es werden keine Leidzirkulare versandt.

61181

**Daniel Lochbrunner**  
Bestattungen & Thanatologie  
Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72, 3700 Spiez  
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24, 3753 Oey  
Tel. 033 681 03 03

[www.lochbrunner-bestattungen.ch](http://www.lochbrunner-bestattungen.ch)





Daniel Lochbrunner Yvonne Tschanz Fabian Trüssel

Todesanzeige und Danksagung

*Weinet nicht an meinem Grabe,  
gönnet mir die ewige Ruh,  
denkt, was ich gelitten habe,  
eh ich schloss die Augen zu.*



Mit der Erinnerung an schöne und gute Zeiten haben wir Abschied genommen von meinem lieben Ehemann, unserem guten Vater, Sohn, Schwiegersohn, Bruder, Schwager, Onkel, Cousin und Götti

**Fritz Grossniklaus-Rufener**

18. November 1958 bis 4. Juni 2019

Er ist von seiner schweren Krankheit erlöst worden und durfte im Kreise seiner Familie friedlich einschlafen.

Wir vermissen Dich und werden Dich nie vergessen.

Frau Pfarrerin Helma Wever danken wir für die tröstenden Abschiedsworte, dem Organisten Herrn Markus Aellig für das schöne Orgelspiel sowie der Sigristin Frau Evi Wyssmüller für die wertvolle Arbeit. Wir danken dem Personal des Spitex-Vereins Simme und der Palliativabteilung des Spitals Thun für die gute Begleitung und Pflege sowie dem Hausarzt Herrn Dr. Philipp Ganz für die gute medizinische Betreuung. Weiter richten wir unseren Dank an das Team vom Bestattungsdienst Daniel Lochbrunner für die Unterstützung und Beratung während der Zeit des Abschieds. Ebenso danken wir von Herzen unseren Geschwistern, Verwandten, Bekannten und Nachbarn für die langjährige wertvolle Unterstützung.

Balzenberg 493  
3762 Erlenbach

In unseren Herzen lebst Du weiter:

Vreni Grossniklaus-Rufener  
mit Jannick, Patricia und Patrick  
Hanna und Gottlieb Gafner  
Silvia Hertig-Grossniklaus  
Hansulrich und Veronika Grossniklaus  
Verwandte, Freunde und Bekannte

Auf Wunsch von Fritz hat die Urnenbeisetzung auf das Gemeinschaftsgrab auf dem Friedhof Erlenbach im engsten Familienkreis stattgefunden.

Die Trauerfamilie wünscht von Kondolenzbesuchen abzusehen.

61187

**THOMAS RUBIN**  
BESTATTUNGSDIENST

**Begegnungs-  
quelle**

Zentrum  
Edelweiss  
Seestrasse 34  
3700 Spiez  
033 654 40 50

[thomasrubin.ch](http://thomasrubin.ch)  
[begegnungs-  
quelle.ch](http://begegnungs-<br/>quelle.ch)




Thomas Rubin Adrian Kropf

Herzlich und kompetent

**Sandro Lüthi Bestattungsdienst**

Spiez, Einigen, Wimmis,  
Faulensee, Leisigen, Aeschi,  
Krattigen und Hondrich  
**Telefon 033 650 99 50**

[www.luethi-bestattungsdienst.ch](http://www.luethi-bestattungsdienst.ch)  
[info@luethi-bestattungsdienst.ch](mailto:info@luethi-bestattungsdienst.ch)

Wir sind Tag und Nacht für Sie da – 365 Tage im Jahr.




# AGVS-Fahrzeugmarkt

Lifestyle: Volkswagen Amarok Aventura V6 4Motions

## Abenteurer deckt höchste Befürfnisse ab

Volkswagen Nutzfahrzeuge hat das Pick-up Amarok um eine V6-Version ergänzt. Neue Ausführungen locken Unentwegte auf den Plan, die Beruf und Freizeit miteinander verbinden möchten.

Ab sofort ist der VW Amarok in der bislang stärksten Version lieferbar. Mit dem Dreiliter-V6 bestückt, stehen ihm bis 272 TDI-PS zur Verfügung. Der Aventura verfügt über einen breiten Bügel (Sportsbar genannt). Die Ladewanne ist durch ein stabiles, ab-



Fast wie ein PW: Das Innenleben des VW Amarok Aventura hält den Komfort hoch und lässt für Abenteurer alle Optionen offen.

schliessbares Rollo abgedeckt. Schade passt der Rollo-Schlüssel nicht zum ordentlichen Schliesssystem. Auffallend ist der tiefblaue Lack «Pfauegrün-Metallic» der gut mit den 20-Zoll-Felgen und den massiven Einstiegsleisten harmoniert. Innen gibt sich der Fünfplätzer mit der grossen Ladewanne gut vorbereitet: Geschickt sind digitale und analoge Welt vermischt. Die Platzverhältnisse sind für bis zu fünf Personen gut.

### Kraft bis zum Abwinken

Nach dem Motto: Hubraum ist durch nichts zu ersetzen, wurde der Amarok V6 aufgebaut: 3-Liter-Motor, 580 Newtonmeter Drehmoment, 4Motion Allradantrieb, 8-Stufen-Automatik sind die Zutaten, die das Pick-up mit Leichtigkeit über alle möglichen Untergründe kraxeln lassen. Dabei bleibt der Komfort jederzeit hoch und gar sportliche Gefühle werden wach, wenn dem Aventura die Sporen gegeben werden. Bei unbelasteter Hinterachse tendiert das Heck bei rasanter Kurvenfahrt am Berg wegzudriften, doch versierte Fahrer lenken rechtzeitig dagegen und entschärfen so die Situation. Ab Fr. 50'371.– wechselt er den Besitzer.



Allen Untergründen gewachsen: Der V6-Amarok ist toll bestückt. RHO

Auto-Neuheit für das Simmental

## Honda HR-V Turbo: Sportskerl mit Pfiff

Jetzt wird Honda seinem sportlichen Ruf auch im HR-V gerecht. Mit Turbopower kommt er auf 182 PS. Sein flexibles Interieur erinnert an den Honda Jazz.

Das dynamische Äussere des HR-V kommt in der jüngsten Ausführung noch besser zur Geltung. Er hat Anleihen von SUV, Minivan und Coupé. Geschickt wird bei

ihm alles vermischt, was zu interessanten Lösungen führt. So sind die hinteren Türgriffe integriert und die Rücksitzbank kann ab- oder hochgeklappt werden, je nachdem was transportiert werden soll. Innen fallen zuerst die neu geformten, guten Halt vermittelnden Einzelsitze vorn auf. Sie lassen sich zudem bestens auf unterschiedlich grosse Leute einstellen.

Die Eco-Funktion zeigt dem Fahrer an, wenn er effizient unterwegs ist, das Instrument wird grün, anstatt weiss hinterleuchtet. Der neue HR-V Turbo bietet nahtlose Konnektivität und fortschrittliches Infotainment. Das Display lässt sich zudem individuell an die Vorlieben des Benutzers anpassen. Für die Sicherheit und die Navigation ist bestens vorgesorgt.

### Spritziger 1,5-Liter dank Turbopower

Des HR-V Turbo hat 182 PS und ein maximales Drehmoment von 240 Newtonmeter. Sie sorgen dafür, dass er davonbraust wie von der Tarantel gestochen. Mindestens mit dem 6-Ganggetriebe lassen sich sportliche Werte herausfahren. In der Automatikversion mittels CVT wirkt das Geräusch des hochdrehenden Vierzylinders störend, aber die Fahrwerte sind gut. Den sportlichen Honda HR-V Turbo gibt es ab 34'700 Franken. Das ist angesichts der Leistung ein attraktives Angebot.



Turbo-SUV: Der Honda HR-V hat mit dem neuen Motor gewonnen. RHO

Fahrbericht: Hyundai Santa Fe



Flaggschiff: Der Santa Fe ist hierzulande das grösste Hyundai-SUV. RHO

## Athletische Grösse, kraftvoll befeuert

Der Hyundai Santa Fe wurde vollständig neu entwickelt. Dabei ist er näher an die europäische Konkurrenz herangewachsen.

Mit jedem Generationenwechsel erreichen die Südkoreaner praktisch auf allen Gebieten neue Bestleistungen. War der erste Santa Fe noch eine exotische Schaukel, stellt er sich in der vierten Generation klar in die erste Reihe. Die straffer und klarer gezeichnete Aussenhaut braucht sich ebenso wenig zu verstecken, wie das neu inszenierte Innere. Das ist je nach Ausstattung reich bis sehr reich ausgestattet. Eine dritte Sitzreihe mit zwei Plätzen ist in allen Versionen möglich. Unterschiede gibt es bei den Vernetzungsmöglichkeiten mit der Aussenwelt, der Navigation, dem Head-up-Display sowie der elektri-

schen Heckklappe. Die Laderaumkapazität variiert zwischen 547 und 1695 Liter.

### Souveräner Antriebsstrang

Der Turbodiesel im Testwagen war mit einer Wandlerautomatik der neusten Art verbunden. Diese beiden gaben ein überaus deutliches Zeichen der Ingenieurskunst von sich. Denn alle vier Räder wurden mit grosser Souveränität mit Kraft versorgt. Durch das von Hyundai entwickelte Allrad-Antriebssystem werden Drehmomentverteilung und Bremswirkung an Vorder- und Hinterachse variabel gelöst, so dass der Santa Fe selbst da locker vorankommt, wo andere längst kapitulieren. Fahrverhalten und Fahrleistungen entsprechen europäischen Gepflogenheiten und Wünschen. RHO



Amerikanisch angehaucht: Der Santa Fe deckt viele Bedürfnisse ab.

### Technische Daten + Preis

Modell:	Hyundai Santa Fe Vertex
Karosserie:	5 Türen / 5-7 Plätze
Masse mm:	L: 4770 B: 1890 H: 1705
Motor:	4-Zyl, 2199 cm <sup>3</sup> ; Turbo-D
Leistung:	147 kW/200 PS, 3800/min
Drehmoment:	400 Nm ab 1750/min
Antrieb:	8-Stufen aut. / Allrad
Spitze:	203 km/h, 0-100 9,4 s.
Verbrauch:	6,3 l/100 km; CO2 165 g/km
Preis ab:	Fr. 47'900.–, TW: 64'800.–
Infos:	www.hyundai.ch

Allradkombi-Ecke

Vieles ist neu am Subaru Levorg AWD Der in der Mittelklasse angesiedelte Subaru Levorg AWD (4,7 m lang) hat einen neuen Boxermotor mit zwei Litern Inhalt (150 PS) erhalten. Er verspricht einen ausgesprochen homogenen Betrieb weil die 7-Gang-Lineartronic und der Allradantrieb zu Bestform auflaufen. Verschwunden ist die Hutze auf der Motorhaube, was den Levorg überaus elegant und vorteilhaft darstellt.



Glatte Haube: Beim neuen Levorg ist die Lufthutze verschwunden.

Redaktion: Roland Hofer

## Occasionen

### SUBARU

**Subaru XV 1.6 Swiss plus 4x4**  
Vorführwagen Preis auf Anfrage  
Garage Spring Tel. 033 684 12 08

**Subaru Levorg 2.0 Luxury 4x4**  
CHF 22'900.–  
Garage Spring Tel. 033 684 12 08

**Subaru Legacy 2.0 4x4**  
CHF 3'390.–  
Garage Spring Tel. 033 684 12 08

**Subaru Impreza 1.6 CW**  
CHF 2'900.–  
Garage Spring Tel. 033 684 12 08

### SUZUKI

**Suzuki Ignis 4x4**  
Vorführwagen Preis auf Anfrage  
Garage Spring Tel. 033 684 12 08

### NISSAN

**Nissan Note**  
CHF 3'900.–  
Garage Spring Tel. 033 684 12 08



Auto Gewerbe Verband Schweiz  
SEKTION BERNER OBERLAND

# AUTO-BERUFE HABEN ZUKUNFT



Willkommen in der faszinierenden Welt des Automobils! Das Autogewerbe ist auf der Suche nach Talenten, die Spass an modernster Technik haben. In einer Garage findest du täglich Abwechslung, herausfordernde Tätigkeiten und Menschen mit derselben Leidenschaft für Autos. Die berufliche Grundbildung in einem der sechs Autoberufe ist das Sprungbrett für deine Karriere in einer vielseitigen und spannenden Branche. Autoberufe haben Zukunft. [www.autoberufe.ch](http://www.autoberufe.ch)



**AGVS | UPSA**  
Auto Gewerbe Verband Schweiz  
SEKTION BERNER OBERLAND

Stationsstrasse 6  
3711 Mülönen  
Tel. 033 676 29 18  
www.agvs-beo.ch

## All-New Hyundai Santa Fe.

4x4, Automat. 7 Plätze.  
100% Quality Time.



2.2 CRDi 4WD Origo\* ab CHF 47900.-, Abb.: 2.2 CRDi 4WD Vertex\* ab CHF 63900.-, unverbindliche Nettopreisempfehlung (inkl. 7.7% MwSt.) - Normverbrauch gesamt (2.2 CRDi 4WD) 6.3 l/100 km (Benzinäquivalent 7.2 l/100 km), CO<sub>2</sub>-Ausstoss 165 g/km (28 g/km aus Treibstoffproduktion), Energieeffizienz-Kat. F. Ø CH CO<sub>2</sub> 137 g/km.

Herzlich Willkommen bei Ihrem neuen Hyundai Partner für die Region Thun.  
Freund & Brönnimann AG, Gwattstrasse 56, 3604 Thun, Telefon 033 334 11 55,  
freund-broennimann.hyundai.ch

### Attraktive Occasionen

Hyundai i10 1.0 Origo weiss	19	50	12'850.-	Hyundai Kona 1.0 T-Gdi	19	50	27'390.-
Hyundai i20 T-Gdi Origo	18	50	16'950.-	BMW M3 Limousine	17	22'000	76'900.-
Hyundai ix 35 2.0 GDI Style	14	102'800	13'700.-	BMW M4 Coupé CS	18	100	104'900.-
Hyundai i20 T-Gdi Origo DCT	18	3'000	17'700.-	BMW M2 Coupé	17	36'900	52'900.-
Hyundai i30 1.4 T-Gdi N-Line	19	50	26'990.-	BMW X5 xDriveM40i	19	800	89'990.-
Hyundai i30 2.0 N T-Gdi	19	100	42'650.-	BMW X6 xDrive 50i	14	33'000	59'900.-
Hyundai i30Wagon 1.4 T-Gdi	19	50	27'650.-	Maserati Levante D 3.0 V6	17	18'000	76'900.-
Hyundai i40Wagon 1.6 CRDi	19	50	40'800.-	Maserati Levante S 3.0 V6	19	50	112'000.-
Hyundai 1.6 T-Gdi IronMan	19	50	39'990.-	BMW i8 Coupé	15	46'300	68'800.-
Hyundai 1.6 T-Gdi Vertex	19	50	35'850.-	BMW i3	18	18'800	31'900.-
Hyundai Kona electric EV	19	50	53'400.-	BMW 530d xDriveM-Sport	17	46'000	59'900.-
Hyundai Santa Fe 2.2 CRDi	19	3'000	58'250.-	BMW 320d xDrive Touring	17	36'000	39'800.-
Hyundai Tucson 1.6 T-Gdi N	19	50	42'900.-				



Inhaber Markus Thöni  
Kratzigstrasse 4 - 3700 Spiez  
T 033 654 35 10  
M 079 657 91 32  
info@leimerngarage.ch  
www.leimerngarage.ch

**ALFA ROMEO 147 2.0ITS 16V**, 9.06/155 000 km, Blau mét., Radio/CD, ZV, Klima, Leder, Sitzheizung, Tempomat, el. Fensterheber & Aussenspiegel, Parksensoren, Nebelscheinwerfer, Alufelgen, Winterräder Frisch ab MFK & Service Fr. 3800.-

**CADILLAC De Ville Coupe 4.5i V8 automat.**, 1.89/257 000 km, Grau mét., Radio/CD mit USB/iPod-Anschluss, ZV, Klima, Tempomat, el. Fensterheber- Aussenspiegel- & Sitzverstellung, 16" Chrom-Alufelgen, Winterräder, Direktimport aus Kalifornien, Typengenehmigung X, «original California-Sunburnt» Frisch ab MFK & grossem Service Fr. 4500.-

**PONTIAC Firebird Trans Am T-Top 5.7i V8 autom.**, 7.96, 110 000 km, Violett mét., Radio/TB, ZV, Klima, Leder, Tempomat, el. Fensterheber & Aussenspiegel, abnehmbare Glasdächer, 16"-Alufelgen. Frisch ab MFK August 2018 & grossem Service, Bremsbeläge hinten frisch ersetzt Fr. 8300.-

**CHEVROLET Camaro Coupe 5.7 V8 automat.**, 4.79, 60 000 km, Blau, Radio/TB, ZV, el. Fensterheber. Frisch ab MFK und Service Fr. 16 500.-

**PEUGEOT 308 SW 1.2 PureTech Allure automat.**, 1.18, 27000 km, Weiss, DAB+Radio/Navigation mit Bluetooth und UBS-Port, 2-Zonen-Klima, el. Fensterheber & Aussenspiegel, Tempomat, Sitzheizung, Regensensor, Spurassistent, Parksensoren v&h, Rückfahrkamera, Winterpneus, frisch ab Service, Werks-Vollgarantie Fr. 18 400.-

**MERCEDES BENZ GOOSEL 6.0i V12 automat.**, 3.92, 58 000 km!, Grau mét., Langversion, Vollausrüstung, Neupreis CHF 200 000.-, Winterräder, garantierte KM, Topzustand! Übernahme des Kontrollschildes BE 60092 möglich. Frisch ab MFK 17. Mai 2018, Servicegepflegt, komplette Fahrzeuggeschichte dokumentiert! Fr. 21 800.-

Für alle, die alles möchten.



5 JAHRE WERKSCHUTZ GARANTIE KM UNLIMITIERT\*

All-New Santa Fe, New Tucson, KONA.



\* Die europäische Hyundai 5-Jahre-Werkschutzzgarantie ohne Kilometerbeschränkung gilt nur für Fahrzeuge, welche ursprünglich vom Endkunden bei einem offiziellen Hyundai-Partner (in der Schweiz und dem Europäischen Wirtschaftsraum) erworben wurden, entsprechend den Bedingungen im Garantiedokument. Mehr Infos auf [hyundai.ch/garantie](http://hyundai.ch/garantie)

Ihr Hyundai-Partner in Ihrer Region



Garage Kröpfli GmbH  
Angernstrasse 34, 3705 Faulensee-Spiez  
Tel. 033 654 23 81, [www.garage-kroepfli.ch](http://www.garage-kroepfli.ch)

Der Fahrzeugmarkt  
erscheint alle 14 Tage:  
per E-mail:  
[anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch)

Kaufe  
**Autos, Jeeps, Lieferwagen,  
Busse, Wohnmobile und LKW**  
Gute Barzahlung.  
Telefon 079 777 97 79 (Mo-So)

Wir kaufen Ihr  
**Auto für Export**  
auch Unfall-, Lieferwagen usw.  
und alle Toyotas und Busse und  
alle Marken. ☎ 079 435 80 10

## HERZLICH WILLKOMMEN BEI GARAGE UND CARROSSERIE M. KRATZER AG

Eröffnung des neuen Mazda Showrooms  
und Tag der offenen Tür

### DATUM UND ZEIT

Freitag 21.06.2019 ab 14.00-19.00 Uhr  
Samstag 22.06.2019 ab 10.00-19.00 Uhr  
Sonntag 23.06.2019 ab 10.00-19.00 Uhr

Auftritt  
**WILLIAM WHITE**  
22. + 23.06.2019  
Nachmittags

### ANGEBOT

Sonderangebote auf Demo- und Occasionsfahrzeuge.  
Gerne verpflegen wir Sie mit Getränk und Imbiss.



## GARAGE UND CARROSSERIE M. KRATZER AG

Frutigenstrasse 34, 3711 Mülönen, Telefon 033 676 10 00  
[garage-kratzer@bluewin.ch](mailto:garage-kratzer@bluewin.ch), [www.garage-kratzer.ch](http://www.garage-kratzer.ch)

## DIE NACHT GEHÖRT DEN ABENTEURERN



### DER NEUE JEEP COMPASS NIGHT EAGLE.

Mit Navigationssystem, Rückfahrkamera und Parksensoren.  
Jetzt für CHF 26 200.-.

Unverbindliches Berechnungsbeispiel der FCA Switzerland SA: Jeep, Compass Night Eagle, 1.4 MultiAir 2, 6-Gang-Schaltgetriebe, 4x2, 140 PS/103 kW, Verbrauch: 6.8 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 155 g CO<sub>2</sub>/km, CO<sub>2</sub>-Emissionen aus der Treibstoff- und/oder Strombereitstellung: 36 g CO<sub>2</sub>/km, Energieeffizienz-Kategorie G, Barzahlungspreis CHF 26.200.-, Abgebildetes Modell: Jeep, Compass Night Eagle, 1.4 MultiAir 2, 6-Gang-Schaltgetriebe, 4x2, 140 PS/103 kW, mit Sonderausstattung CHF 27 050.-, Durchschnitt alter erstmals immatrikulierten Personwagen: 137 g CO<sub>2</sub>/km. Nur gültig bei teilnehmenden Händlern und bis auf Widerruf. Alle Beträge inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlungen, Preisänderungen vorbehalten. Jeep, ist eine eingetragene Marke der FCA US LLC.



**Centralgarage AG**  
Bernstrasse 47 | Thun/Steffisburg  
Tel. 033 439 74 74 | [www.centralgarage-thun.ch](http://www.centralgarage-thun.ch)



**ARBEITE FÜR UNS. ARBEITE FÜR UNSERE GEMEINDE.**

Suchst du eine vielseitige und abwechslungsreiche Ausbildung?  
Ab August 2020 suchen wir eine / einen

**KAUFFRAU / KAUFMANN EFZ**  
B, E oder M-Profil

im Bereich «Öffentliche Verwaltung».

Wir bieten dir während drei Jahren eine umfassende, praxisnahe und vielseitige Ausbildung in den verschiedenen Abteilungen unserer Gemeindeverwaltung.

**WIR ERWARTEN:**

- Sekundarschul- oder guter Realschulabschluss
- Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft
- Gute Integration ins Team
- Rasche Auffassungsgabe
- Computer Grundkenntnisse
- Zehnfingersystem (Tastaturschreiben)
- Gepflegten Umgang mit Kundschaft

Bist du interessiert daran, hinter die Kulissen einer Gemeindeverwaltung zu sehen? Dann bist du bei uns genau richtig!

Sende uns dein Bewerbungsdossier inklusive Lebenslauf, Zeugnisse und Foto bis spätestens am **Freitag, 16. August 2019**.

Weitere Informationen zur Lehrstelle erhältst du von:

Marc Zeller, Gemeindeverwalter  
Telefon: 033 681 82 30 oder [mzeller@erlenbach-be.ch](mailto:mzeller@erlenbach-be.ch)

Nadja Scheurer, Gemeindeverwalterin Stv., Berufsbildnerin  
Telefon: 033 681 82 30 oder [nscheurer@erlenbach-be.ch](mailto:nscheurer@erlenbach-be.ch)

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.  
Graben 311, Postfach 18, 3762 Erlenbach i. S.  
Tel: 033 681 82 30, [www.erlenbach-be.ch](http://www.erlenbach-be.ch)




Für unserer Hauptsitz in Heimberg suchen wir einen

**Baumaschinen- oder Landmaschinenmechaniker**

Es warten auf Sie:

- Ein äusserst abwechslungsreicher Arbeitsplatz
- Sie geniessen fortschrittliche Arbeitsbedingungen
- Sie arbeiten mit den neusten Technologien und werden laufend geschult

Fühlen Sie sich angesprochen? - dann sollten wir uns kennen lernen.

Weitere Infos: [www.kuhn-gruppe.ch/de/baumaschinen/karriere](http://www.kuhn-gruppe.ch/de/baumaschinen/karriere)  
Telefonische Auskunft: 033 439 88 50

**KUHN Schweiz AG**  
Personalwesen, Bernstrasse 125  
3627 Heimberg  
[personalwesen@kuhn-gruppe.ch](mailto:personalwesen@kuhn-gruppe.ch)





**Gemeinde Aeschi Lehrstelle**

Ich bin Ramona Schneider und absolviere meine Ausbildung als Kauffrau auf der Gemeindeverwaltung Aeschi b. Spiez.

Per Ende Juli 2020 beende ich meine lehrreiche Ausbildung auf der Verwaltung. Aus diesem Grund wird per 1. August 2020 eine Nachfolgerin/ ein Nachfolger für die Lehrstelle

**Kauffrau/Kaufmann EFZ** gesucht.

Du wirst viel Kontakt mit Bürgern von Aeschi am Schalter wie auch am Telefon haben. Besonders spannend und abwechslungsreich werden für dich die Arbeiten von den verschiedenen Abteilungen (Einwohnerkontrolle, Fremdenkontrolle, Gemeindefremdschreiberei, Steuern, Bauverwaltung und Finanzen). Du arbeitest oft am Computer und erfasst Veränderungen der Einwohner in unserem System. Wenn du dich für solche und andere Verwaltungsarbeiten interessierst, solltest du dich für die Lehrstelle bewerben.

Du solltest zuverlässig und pünktlich sein. Arbeiten exakt und verantwortungsbewusst ausführen können, bei Lehrbeginn einen Tastaturschreibkurs abgeschlossen haben und über eine gute Schulbildung verfügen.

Deine komplette Bewerbung mit Lebenslauf und Foto sowie Zeugnis kopien kannst du bis spätestens am 5. Juli 2019 an die Gemeindeverwaltung, Lehrstelle Verwaltung, Scheidgasse 2, 3703 Aeschi oder an nadjabieri@aeschi.ch senden.

Wenn du noch Fragen zu meiner Arbeit, der Schule oder zum Betrieb im Allgemeinen hast, kannst du dich gerne bei Nadja Bieri, Berufsbildnerin, melden: Tel. 033 655 56 73 oder Mail [nadjabieri@aeschi.ch](mailto:nadjabieri@aeschi.ch).

Ramona Schneider, Gemeinde Aeschi



**Innovatives Bauen.**

Wir sind eine grössere Bauunternehmung im Familienbesitz mit Standorten in Meiringen, Brienz, Hofstetten, Interlaken, Grindelwald und Sarnen. Die Sparten Hoch- und Tiefbau, Strassenbau, Betonbau, Erdbau, Wasserbau, Felsbau und Untertagebau prägen unsere tägliche Arbeit.

Zur Ergänzung unseres Logistik-Teams suchen wir per 1. September 2019 oder nach Vereinbarung eine/n

**LKW-Fahrer/in**  
Anstellungsort Meiringen / Pensum 100 %



Bäckerei Konditorei  
Confiserie Café Haueter  
Marc & Susan Haueter  
Dorfstrasse 27  
3715 Adelboden  
[info@haueter-adelboden.ch](mailto:info@haueter-adelboden.ch)

Unser Steckenpferd sind Brote mit langer Teigreifung aber auch Schokoladenspezialitäten, edelste Pralinen und salzige Snacks gehören zu unserem Angebot wie professionell gebrühten Kaffee und hübsch verpackte Mitbringsel. Für all dies braucht es Fingerspitzengefühl, Kreativität, ein unstillbares Interesse an den wertvollen Produkten und natürlich eine saubere und exakte Arbeitsweise. Jedes einzelne der wertvollen Produkte wird mit viel Sorgfalt von den Mitarbeiterinnen im Verkauf verpackt und dekoriert.

Ab August/September 2019 suchen wir Verstärkung!

- Detailhandelsfachfrau (Sie) 80-100%
- Mitarbeiterin Service Café/Barista (Sie) 60-100%
- Konditor/Confiseur (Sie/Er) 80-100%
- Bäcker/Konditor (Sie/Er) 80-100%

Unsere Bäckerei-Confiserie ist ein moderner Familienbetrieb und wir bieten unserem Team in Verkauf & Service die Möglichkeit, bei 100% nur 4 Tage im Betrieb zu sein. Schau dich doch mal um: [www.haueter-adelboden.ch](http://www.haueter-adelboden.ch)  
Wir freuen uns darauf, dich kennen zu lernen.

**Ihr Profil**  
Sie sind ein/e routinierte/r LKW-Fahrer/in mit Ausweis Kat. CE, verfügen über die notwendigen CZV-Fahrerqualifizierungsnachweise sowie Erfahrung im Bauhauptgewerbe. Ein fachkundiger, sorgfältiger Umgang mit Geräten, Maschinen und Fahrzeugen sind für Sie selbstverständlich und Sie bringen gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift mit.

**Ihr Aufgabenbereich**  
Sie führen Fahraufträge aller Art mit Kipper, Fahrmischer, Mulde oder Plattform auf unserem 5-Achser LKW mit Hakengerät aus. Sie erledigen selbständig kleinere Unterhalts- und Reparaturarbeiten am Fahrzeug und rapportieren Ihre Aufträge auf den dafür vorgesehenen Formularen. In Absprache machen Sie Ferienablösungen auf anderen Fahrzeugen.

**Ihre Zukunft**  
Sie übernehmen eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit Weiterbildungsmöglichkeiten auf neuester und modernster Fahrzeugtechnologie. Wir bieten Ihnen attraktive Anstellungsbedingungen unter dem Landesmantelvertrag des Bauhauptgewerbes.

**Zögern Sie nicht**  
Wenn Sie teamfähig sind und eine zuverlässige und selbständige Arbeitsweise mitbringen, dann wollen wir Sie kennen lernen.

Weitere Informationen erteilt Ihnen gerne Bruno Hählen, Tel. 033 972 62 62.  
Lernen Sie unsere Unternehmung unter [www.ghelma.ch](http://www.ghelma.ch) kennen.

Interessiert? Dann senden Sie uns bitte Ihre schriftliche Bewerbung an [personal@ghelma.ch](mailto:personal@ghelma.ch) oder:

**Meiringen · Brienz · Hofstetten  
Interlaken · Grindelwald · Sarnen**

Ghelma AG Baubetriebe  
Personaladministration  
Liechtenenstrasse 10  
CH-3860 Meiringen



**Home Instead**  
Seniorenbetreuung  
Zuhause umsorgt.



Haben Sie ein Herz für Senioren? Wir suchen Sie als **Betreuer/-in Teilzeit mit SRK Pflegehelferausweis**

Nehmen Sie sich gerne Zeit für Ihre Kunden? Verstehen Sie Schweizerdeutsch? Sind Sie eine engagierte, kontaktfreudige und zuverlässige Persönlichkeit?

Wir freuen uns über Ihren Anruf. **033 847 80 60**  
Mehr Infos finden Sie unter:  
[www.homeinstead.ch/berner-oberland](http://www.homeinstead.ch/berner-oberland)

**KOWI Jeunesse Fashion AG**  
Unterdorfstrasse 1, 3752 Wimmis  
Tel. 033 657 26 91, [www.kowi.ch](http://www.kowi.ch)

Wir suchen zuverlässige

**kaufmännische Fachfrau**  
für Buchhaltung und Korrespondenz, pro Woche ca. 4-6 Std.  
Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung.

**Dipl. Architekt FH / ETH**  
Zur Unterstützung unseres Büros in Spiez suchen wir einen erfahrenen und selbständig arbeitenden Entwurfsarchitekten.  
Interessenten melden sich schriftlich unter Chiffre 3084 beim Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis



Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

**Selbständige Verkäuferin**  
für 2 Sonntage im Monat (7.30-12.00 Uhr) und nach Bedarf Ferienablösung 1 Nachmittag pro Woche

Bitte melden bei  
B. Henze, Dorfstrasse Wimmis



Hauptstr. 36, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 13 40

**TRUMAG**  
Aufbereitungstechnik AG

sucht per sofort oder nach Vereinbarung

- **Mechaniker 100%** für CNC-Fräs- und Dreharbeiten
- **Apparatebauer 100%** für CNC-Zuschneid- und Kantarbeiten

Bitte schriftliche Bewerbung an:  
[info@trumag.ch](mailto:info@trumag.ch) oder per Post an Trumag Aufbereitungstechnik AG Zrydsbrugg 2E, 3716 Kandergrund  
Telefon 033 672 80 40



Zur Ergänzung unseres Backstubeenteams suchen wir auf den 2. August oder nach Vereinbarung einen

**Bäcker-Konditor**  
mit abgeschlossener Berufslehre EFZ oder EBA

Haben Sie Freude, in einem Team mitzuarbeiten, sind Sie flexibel und selbständig, dann zögern Sie nicht. Richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

**BäckereiKonditorei LINDER**  
Spiezstrasse 61  
3645 Gwatt  
033 336 29 22



**SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG**  
Ihre Bank seit 1837

Zum Lehrbeginn im August 2020 bieten wir einer jungen Persönlichkeit eine praxisorientierte und vielseitige

**Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann EFZ**  
Profil E+M

Wir bilden aus Überzeugung Lernende aus! Als Unternehmen in einem dynamischen Umfeld können wir nur durch ständige Aus- und Weiterbildung die nötige Kompetenz erlangen. Lernende auszubilden ist für uns die logische Konsequenz daraus. Als unabhängige und eigenständige Bank bieten wir Schulabgängern eine abwechslungsreiche und attraktive Ausbildung in einem familiären Umfeld.

Wir erwarten neben guten Schulnoten hohe Einsatzbereitschaft, Zuverlässigkeit und gepflegte Umgangsformen. Der Bezug zu unserer Region ist eine weitere Voraussetzung.

Möchten Sie Teil unseres Teams werden und bei uns eine Lehre beginnen? Dann senden Sie uns bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Resultaten des Multichecks an untenstehende Adresse, per Post oder Mail an Maria Zurbrugg (maria.zurbrugg@slfrutigen.ch).

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen  
Tel. 033 672 18 18 | info@slfrutigen.ch | www.slfrutigen.ch



**Regierungsstatthalteramt  
Frutigen-Niedersimmental**  
Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann EFZ  
(B-, E- oder M-Profil)

**Hat du Interesse ab dem August 2020 bei uns deine Lehre zu absolvieren?**

*Bei uns auf dem Regierungstatthalteramt hast du...*

- eine interessante und abwechslungsreiche Lehre.
- Einblick in die verschiedenen Abteilungen und Arbeiten.
- Kontakt mit Bürgerinnen und Bürgern, den Gemeinden und den verschiedensten Ämtern.
- einen modern eingerichteten Arbeitsplatz.
- die Möglichkeit, in einem kleinen, aufgestellten Team zu arbeiten, welches dich während deiner Lehre unterstützt.

*Bist du...*

- engagiert, aufgeweckt und zuverlässig?
- interessiert, telefonischen und persönlichen Kontakt mit unserer Bevölkerung zu haben?
- interessiert, die Zusammenarbeit mit anderen Ämtern und den Aufbau und die Abläufe im Kanton Bern kennenzulernen?
- bereit, Arbeiten exakt und selbstständig zu erledigen?

*Möchtest du wissen wer wir sind und was wir machen?*  
Informiere dich auf der Internetseite [www.be.ch/regierungsstatthalter](http://www.be.ch/regierungsstatthalter) (Frutigen-Niedersimmental anklicken).

*Bewirb dich jetzt...*  
schriftlich bis spätestens bis am 28. Juni 2019 beim Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Pf 61, 3714 Frutigen

Folgende Unterlagen gehören in dein Bewerbungsossier:  
Bewerbungsschreiben, Lebenslauf mit Foto, Zeugnisse Oberstufe (Sekundarstufe oder Realschule mit 10. Schuljahr) und eine Bestätigung eines abgeschlossenen Tastaturschreibkurses (sofern nicht im Zeugnis enthalten).

*Hast du noch Fragen?*  
Wir Lernenden, Stefanie Luginbühl und Linda Brügger, und unsere Berufsbildnerinnen Margrit Sederino und Nadine Nestola geben dir gerne persönlich, telefonisch (031 635 23 50) oder per Mail [rsta.fr-n@jgk.be.ch](mailto:rsta.fr-n@jgk.be.ch) Auskunft.



**Unterhaltsarbeiten beim  
Bahnhof Spiez – Hondrichtunnel  
während der Nacht**

**Freitag, 14. Juni bis Montag, 18. Juni 2019,  
durchgehend von 00.00 bis 24.00 Uhr  
und  
Montag, 18. Juni bis Donnerstag, 11. Juli  
2019, von 21.00 bis 6.00 Uhr des  
nächsten Tages,  
sowie  
Sonntag, 23. Juni 2019, von 07.00 Uhr bis  
16.00 Uhr.**

Die BLS führt beim Bahnhof Spiez– Hondrichtunnel Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
Telefon 058 327 31 32  
Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
BLS Netz AG



**Unterhaltsarbeiten zwischen  
Wimmis und Oberwil während  
der Nacht**

**Bis am Freitag, 30. August 2019, jeweils  
von 22.00 bis 06.00 Uhr des nächsten  
Morgens.**

Die BLS führt zwischen Wimmis und Oberwil Unterhaltsarbeiten durch. Diese dauern noch an bis zum 30. August 2019. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
Telefon 058 327 31 32  
Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
BLS Netz AG

**Vermeiden  
Sie Stürze**

sicher stehen  
[sichergehen.ch](http://sichergehen.ch)

Mit über 1500 Kursen in Ihrer Nähe und Übungen für zu Hause trainieren Sie Kraft, Gleichgewicht und Dynamik.

bfu, Swiss Life, Bundesamt für Bevölkerung und Zyklen



Rund 1'300 Kinder, Jugendliche und Erwachsene nutzen das Angebot der Musikschule Region Thun. Dieses setzt sich zusammen aus Instrumental- und Gesangsunterricht. Die Musikschule beschäftigt rund 70 Lehrpersonen, eine Schulleiterin, vier Bereichsleiter/innen sowie eine Administratorin und eine Sekretärin.

Unsere langjährige Administratorin geht in Pension. Wir suchen daher per 1. Januar 2020 eine

**Fachperson  
Finanzen und Administration (90 %)**  
(dem Bereichsleiter Finanzen und Administration unterstellt)

**Hauptaufgaben**

*Sie erledigen selbstständig*

- die Finanzbuchhaltung inklusive Budget und Jahresabschluss
- die Abrechnungen mit den Gemeinden und dem Kanton
- das Lohnwesen inklusive Jahresdeklarationen
- das Erstellen der Arbeitsverträge
- die Schüleradministration
- die Fakturierung der Schulgeldrechnungen inklusive Inkasso
- Das Nachführen der Inventare.

*Weitere Aufgaben in Zusammenarbeit*

- Führung des Sekretariats des Trägervereins, der Delegiertenversammlung und weiterer Gremien
- Aktualisierung von Reglementen und Weisungen
- Bearbeitung von Stipendiengesuchen
- Erstellen von Statistiken für schulische Zwecke, Verbände und Kanton
- Zusammenstellung des schulischen Controllings
- Logistische Mitarbeit bei Anlässen der Schule (Konzerte, Festanlässen, Tag der offenen Türen etc.)
- Bearbeitung des allgemeinen Mailverkehrs
- Stellvertretung des Schulsekretariats.

**Ihr Profil:** Sie verfügen über eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und eine Weiterbildung im Bereich Finanz- und Rechnungswesen. In Ihrer praktischen Tätigkeit konnten Sie bereits Ihre Fachkompetenzen unter Beweis stellen. Sie sind stilicher in Wort und Schrift, verfügen über eine schnelle Auffassungsgabe und sind belastbar – auch in hektischen Situationen. Sehr gute Informatikkennntnisse runden Ihr Profil ab.

**Wir bieten Ihnen** eine interessante und sehr selbständige Tätigkeit. Die Entlohnung erfolgt gemäss den Anstellungsbedingung für das Kantonspersonal.

Für weitere Informationen steht Ihnen der Bereichsleiter Toni Wiedmer (033 334 08 05 / 079 393 14 22) gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an [bewerbungen@msrthun.ch](mailto:bewerbungen@msrthun.ch). Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

**MÖCHTEN SIE WISSEN, WAS IN DER  
REGION SAANENLAND PASSIERT?**

Zweimal wöchentlich, am Dienstag und Freitag, berichtet der «Anzeiger von Saanen» über das aktuelle Geschehen in den Gemeinden Saanen, Gsteig und Lauenen.



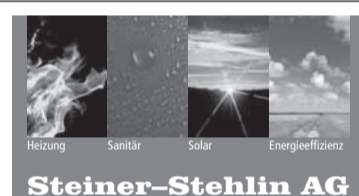
**Bestellen Sie jetzt Ihr  
eigenes Abonnement!**

1 Jahr Inland Fr. 127.–  
6 Monate Fr. 76.50  
Probeabo 1 Mt. gratis



**AUCH ALS ONLINE-ABO ERHÄLTICH!**

Anzeiger von Saanen ■ Kirchstrasse 6 ■ 3780 Gstaad  
Tel. 033 748 88 74 ■ [info@anzeigervonsaanen.ch](mailto:info@anzeigervonsaanen.ch) ■ [www.anzeigervonsaanen.ch](http://www.anzeigervonsaanen.ch)



Innovation und Service bieten unseren Kunden zukunftsorientierte, kostenbewusste und umweltschonende Dienstleistungen.

Im Bewusstsein der Verantwortung für sauberes Trinkwasser und reine Atemluft liefern und verarbeiten wir nur einwandfreie Produkte von hoher Qualität.

**Wir suchen einen bauleitenden Sanitär-  
monteur/eidg. dipl. Chefmonteur Sanitär**

**Ihre Aufgabe:**  
Selbstständiges Arbeiten, führen von Montagegruppen, Mithilfe Bauleitung mit Bauherr und Architekt und Lehrlingsausbildung.

**Ihr Profil:**  
Selbstständigkeit, Führungserfahrung, Verantwortungsbewusstsein, belastbar, initiativ, flexibel, Teamarbeit, aktive Betreuung und Ausbau des bestehenden Kundenstammes.

**Wir bieten:**  
Ein sehr angenehmes Arbeitsklima in jüngerem, kleinem Team, eigenes Geschäftsauto inkl. Werkzeug und Maschinen, gute Sozialleistungen und sehr gutes Salär.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

Steiner-Stehlin AG, C.F.L.-Lohnerstrasse 19,  
Postfach 4648, 3604 Thun, Tel. 033 336 53 53

**IMPRESSUM**

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf [www.ilg.ch](http://www.ilg.ch).

Auflage: 14 809 Exemplare (WEMF-beglaubt 2018).

**Inseratannahme:** Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch) oder online über [www.simmentaleranzeiger.ch](http://www.simmentaleranzeiger.ch).

**Insertionspreise:**  
mm-Tarif schwarz-weiss 0.79 – Titelseite 0.97  
mm-Tarif farbig 1.28 – Titelseite 1.60

Mindestgröße: 2-sp 25 mm (Fr. 30.50)  
Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise inkl. 7.7% MWST  
Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

**Annahmeschluss:** Für den Simmentaler Anzeiger:  
Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

**Allgemeines:** Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuverschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstörnde Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten. Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).  
**Abonnementspreise:** 3 Mte. Fr. 42.–, 6 Mte. Fr. 53.–, 12 Mte. Fr. 82.–, (Preise inkl. Mwst.)

**Inserate-Kombis:** Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- & Interlaken Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch).



# Einzigartige Produkte aus dem Simmental



Peter Eberhart, Drogist

Wollen Sie einen Sonnenschutz der Sie und Ihr Kind nicht mit chemischen Filtern oder Aluminium belastet? Wir haben die Lösung!



Sonnen-Fluid  
150 ml Fr. 29.50



**NEU:**  
Ab 1. 7. 2019  
Natur-Lippenstift  
ohne chemischen  
Filter!

Crème Gel  
150 ml Fr. 34.50

**KONIKA NATUR** die Sonnenprodukte der Zukunft!

- geben **keinen Weiss-Effekt** auf der Haut!
- **enthalten nichts**, das Sie nicht wollen!

**Schutz vor Zecken für Mensch und Tier**  
(auch auf natürlicher Basis)  
Es gibt diverse Lösungen, fragen Sie uns.



## Gutschein

(gültig bis Ende Juli 2019)

Gegen Abgabe dieses GUTSCHEINES in unserer Drogerie  
gewähren wir Ihnen auf Ihren Einkauf

# 12% Rabatt

(Der Gutschein ist nicht kumulierbar und nicht gültig auf Kehrichtgebühren)

**DROGERIE EBERHART**

Dr. Schüssler Zentrum, 3762 Erlenbach  
Tel. 033 681 26 10, [www.drogerie-eberhart.ch](http://www.drogerie-eberhart.ch)

### Kreuzworträtsel

## Chömet doch zu üs!



Die  
**gröschti Uswahl**  
vom **Alpchäs**  
bis zur  
**Zimmerpflanzä!**



LANDI Niesen Genossenschaft • Faulenbachweg 70 / bei der Autobahn-Ausfahrt Spiez  
3700 Spiez • 055 654 41 51 • Montag bis Freitag 8.00–18.30 Uhr • Samstag 8.00–17.00 Uhr  
[www.landiniesen.ch](http://www.landiniesen.ch)

Chef. d. Armee-Sanit.-Dienstes	italienisch: gut	glas-artiger Überzug	Note beim Doktor-examen	Garten-Anlagen-entwurf	früher: Ausbilder, Meister	Entwässerungsrohr	fort, weg	Achshülse e. Rollkörpers	Ort im Oberengadin	Saitenauflage der Gitarre
									8	Zurücksetzen des PCs (engl.)
Schweizer Kabarettist (Vorname)				Konstrukteur		1				
In Burgdorf (BE) geborene Sängerin							früherer Titel in Venedig u. Genua			
				Fluss in Südtirol					ugs.: Obstständer	
ugs.: Blumenstraus	Entdeckung, Ausgrabung		Kauwerkzeug				veraltet: Onkel		engl. persönl. Fürwort: er	
ugs.: Misserfolg			Verhältnisswort	italienischer Männername			Beaufsichtigung, Schutz	5		
			4						franz.: elf	altital. Volk
Frischhaltegerät	Berg bei St. Moritz (Plz ...)					6	Kreis-, Kugelabschnitt		dt. Schauspieler (Erik) † 1983	
nicht dick					Firmen-, Marken-, Druckerzeichen					

Gewinnen Sie einen von  
**6 Landi-Niesen-Gutscheine**  
à je Fr. 20.00



										2
poe-tisch: Atem	Sohn Isaaks (A. T.)		Philippineninsel							
Vorname d. Schauspieler-in Thompson			engl.: Notiz						Kf.: United States	
Matrosengepäck									Abk.: Akzept	
ugs.: Belästigung										3
Berg der Albiskette, Uetliberg									ein Seltenerdmetall	
										7
										8

Lösungswort Ausgabe 25

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:  
Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, Postfach 65, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an [wettbewerb@ilg.ch](mailto:wettbewerb@ilg.ch).

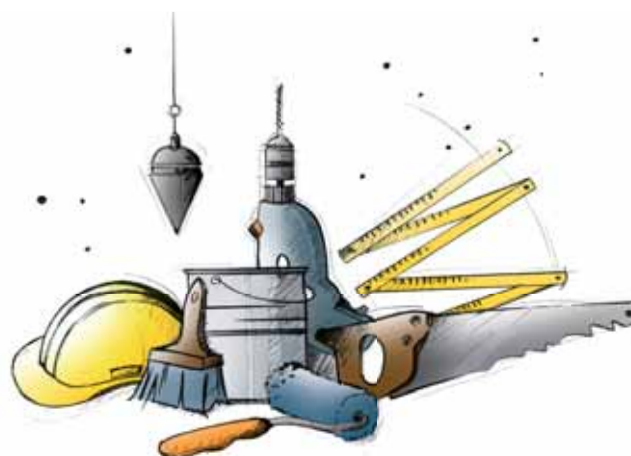
Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt.  
Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 24: LEUKERBAD

Gewinner: Heidi Zahler, Lenk; Hanspeter Rieder, Thun; Christa Gräppi, Thun; Andreas Bürki, Faulensee; Ruth Michel, Einigen; Christian Rubi, Burgdorf.

## Präsentieren Sie Ihr Angebot auf den Spezialseiten:

# PLANEN AND BAUEN



Nächste Erscheinungen:

KW 29 18. Juli  
KW 38 19. Sept.  
KW 47 21. Nov.

**Wir geben Ihnen gerne Auskunft:**

Tel. 033 657 87 87  
oder [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch)

# 100 Jahre Jubiläum SVP Sektion Spiez

Sonntag 30. Juni 2019, 10.00–17.00 Uhr beim Festzelt auf der Seewiese in Faulensee

Wir möchten mit Ihnen das 100-jährige Jubiläum der SVP Sektion Spiez bei Speis und Trank feiern. Als Redner dürfen wir u.a. SVP Präsident Albert Rösti sowie unsere Gemeindepräsidentin Jolanda Brunner begrüßen. Der Anlass wird musikalisch begleitet. Die SVP Sektion Spiez freut sich auf Ihren Besuch und ein gemütliches Beisammensein

SVP Sektion Spiez  
Postfach 580  
3700 Spiez  
info@svpspiez.ch  
www.svpspiez.ch



# Lagerräumungsverkauf

Im Nähcenter Iseli in Thun  
vom 20. bis 29. Juni 2019



**WIR RENOVIEREN – SIE PROFITIEREN**

**50%** auf alle markierten Stoffe, Bänder, Spitzen, Knöpfe und Dekoartikel



**iseli**  
NÄHCENTER

Nähcenter Iseli AG  
Spiez · Oberlandstr. 17 · 033 654 34 84  
Thun · Schwäbisingasse 4 · 033 222 51 33

made to create **BERNINA**



## FLUGPLATZ INTERLAKEN

**FREITAG, 12. JULI 2019, 19 UHR**  
Eröffnung Gabentempel und Gabenbeiz

## JUBILÄUMSFEIER 100 JAHRE SCHWINGKLUB INTERLAKEN UND UMGEBUNG

Mit **SCHÖSU** und Jodlerfründe Alpenblick  
Beginn 20.00 Uhr Festwirtschaft und Barbetrieb

## SAMSTAG, 13. JULI 2019 NACHWUCHSSCHWINGERTAG MIT FESTWIRTSCHAFT

Anschwingen 08.00 Uhr

**JODLERABEND** Eintritt 20.-  
Jodelchörli Hüsliberg Jägerchörli Niedersimmental  
Jodlerquartett Alpenrösli Heimenschwand Schüpferimeitli  
Örgelifründe Aegelsee  
Türöffnung 18.00 Uhr mit Festwirtschaft; Konzertbeginn 20.15 Uhr

## SONNTAG, 14. JULI 2019 OBERLÄNDISCHES SCHWINGFEST

Anschwingen 08.00 Uhr; Ganzer Tag Festwirtschaft und Barbetrieb



**DER OFFIZIELLE**

Verlässlich, amtlich, für jedermann zugänglich!

Dieses Gütesiegel markiert unseren **Simmentaler Anzeiger** als staatlich anerkanntes Publikationsorgan in unserem Streugebiet – wöchentlich und in 100% der Haushalte.



**MOVIE WORLD SPIEZ**  
KINOS Restaurant-Hotel  
Tel. 033 650 72 72  
www.movieworldspiez.ch

Wochenprogramm: 20. bis 26. Juni 2019

- Do/Fr/Sa/So/Mo/Di/Mi: 20.15 Uhr, Dt. ab 14 J. **LONG SHOT** Unterhaltung/Liebe!
- Sa/So: 20.15 Uhr, Dt. ab 14 J. **MEN IN BLACK** Action/Abenteuer Ch. Hemsworth
- Do/Fr: 20.15 Uhr, Dt. ab 14 J. **X-MEN DARK PHOENIX - Dolby 3D**
- Mo/Di: 20.15 Uhr, Dt. ab 16 J. **JOHN WICK: CHAPTER 3** Actionfilm!
- Do/Fr/Sa/So/Mo/Di/Mi: 18.00 Uhr, Dt. ab 12 J. **DREI SCHRITTE ZU DIR** Drama
- So/Mo/Di: 18.30 Uhr, Dt. ab 12 J. **BRITT-MARIE** Der besondere Film!
- Do/Mi: 18.00 Uhr, Span./d/f, **DOLOR Y GLORIA** von Almodovar mit A. Banderas
- Fr/Sa: 17.45, Mi: 20.15 Uhr, Dt. ab 8 J. **ALADDIN in 3D** Walt Disneys Neuerfilmung!
- Fr/Sa: 15.30 Uhr, Dt. ab 6 J. **BAILEY - EIN HUND KEHRT ZURÜCK** Familienfilm
- Fr/Sa/So: 15.30 Uhr Dt. ab 6 J. **TKKG** Familienprogramm
- So: 15.30 Uhr, Dt. ab 6 J. **PETS 2** Familienprogramm

**Sennhütte Chuenisbärgli Adelboden**  
Peter Aellig 079 632 07 29  
Christine Ueltschi 079 746 55 45

**VOLKSTÜMLICHER SAISONSTART**  
Sonntag, 23. Juni 2019 ab 12.00 Uhr  
spielt das Schwyzerörgeli-Quartett Vis-à-Vis Frutigen  
Christine Ueltschi, Peter Aellig und Team  
www.chuenisbaergli.ch

**Bettenstudio Mani**  
Matratzen, Wasserbett, Luftbett, Duvets, Kissen & Bettwäsche  
Wir brauchen Platz

Öffnungszeiten: Di-Fr 13.30-18.00 Uhr | Sa 08.30-13.00 Uhr | Mo geschlossen

**Bettwäsche Lagerverkauf Sonderverkauf**  
Freitag, 21. - Samstag, 29. Juni 2019

Bis zu **70% Rabatt** auf div. Lager-Artikel

Tolle Schnpäppchen im Bettenstudio  
Schnell sein lohnt sich...

Bettwäsche, Duvet's und Kissen zu Schlagerpreisen Rabatt bis 50%

Diemtigtalstr. | 3758 Latterbach | Tel. 033 681 19 48 | bettenstudio.mani@bluewin.ch | www.wasserbettstudio.ch

**Mädchen- und Frauenschwingfest Kandersteg**  
powered by Ogi-Haus AG  
Samstag, 22. Juni 2019  
direkt beim Bahnhof  
Freitag Feiernabend-Bier ab 16.00 Uhr  
Schwingerchilbi mit Festwirtschaft und Raclette-Stübli

fb.com/schwingfest.kandersteg

**EICHHOF** ALKOHOLFREI  
**Bichsel Getränke AG**  
3718 Kandersteg  
Tel. 033 675 11 32  
www.bichsel-getraenke.ch

**NOSS**  
Noss Schulzentrum  
Schlösslistrasse 7 3700 Spiez  
Tel. 033 655 50 30

Obligatorische Schulzeit bald vorbei und ... noch keine Lösung in Sicht?  
Entscheiden Sie sich jetzt!

**10. Schuljahr**  
als Berufs- oder Mittelschulvorbereitungsjahr

**Handels-/Hotelhandelsschule**  
mit Bürofachdiplom VSH  
mit KV-Abschluss (eidg. Fähigkeitszeugnis)

die noss in spiez macht schule 033 655 50 30

noss.ch Schulzentrum

**Wirieblick** RESTAURANT  
Diemtigtal

Allmiried, 3755 Horboden  
033 684 01 00  
www.wirieblick.ch

Jeden Donnerstag und auf Anmeldung:  
**SeniorenTag**  
Seniorenmenu «Ü60»: CHF 14.50  
Kaffee & Hausdessert: CHF 8.00

**Spielenachmittag:**  
Jass Sets sind vor Ort, andere Gesellschaftsspiele bitte selber mitbringen.

**Menus im Juli - inkl. Mini-Menusalat:**  
4. Juli «Steffi's» Geschnetzeltes mit Rösti  
11. Juli Paniertes Schnitzel mit Pommes Frites  
18. Juli Penne «Wirieblick» mit Erbsli und Schinken  
25. Juli Braten mit Spätzli

Nicole Schneider & Team freuen sich auf euch!

**SENGGIWEIDFEST SCHWENDEN**  
22. Juni 2019, ab 20 Uhr

Mit DJ Jannick  
Festwirtschaft und Bar

**Jetzt würd gnaglet!**

Wir beantworten Ihre **Energiefragen** unabhängig, neutral und kompetent.

**Regionale Energieberatung**  
Thun Oberland-West

033 225 22 90 · regionale-energieberatung.ch

**PETER Erdbeeren Selbstpflückfeld**  
offen  
jeweils: Montag, Mittwoch und Samstag 7.30 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 17.00 - 19.00 Uhr  
Bei jeder Witterung  
Aktuelle Infos: www.peterbeeren.ch  
Fam. Martin Peter-Baur  
ob. Bahnhofstr. 1, 3700 Spiez

**AFA** BUS REISEN TAXI TECHNIK

**Furka Dampfbahn**  
15. Juli 2019  
inkl. Furka Dampfbahn ab Oberwald bis Realp, 3-Gang Mittagessen CHF 159.00

**Stoos-Vierwaldstättersee**  
21. August 2019  
inkl. Bergbahn Stoos, Postauto und Schiff  
CHF 135.00 / mit 1/2-Taxi CHF 98.00

**Leichtathletik Meeting**  
29. August 2019 - Weltklasse Zürich  
Inkl. Ticket, Kat. 3 CHF 165.00

**Badeferien in Roses**  
22. September bis 6. Oktober 2019  
1 Woche pP/DZ/HP CHF 810.00  
2 Wochen pP/DZ/HP CHF 1230.00

**Andorra- in den Pyrenäen**  
22.-29. September 2019  
Rundreise pP/DZ/HP CHF 1010.00

**Wandern in der Eifel**  
6.-12. Oktober 2019  
5 Wandertage pP/DZ/HP CHF 970.00

**Rundreise Griechenland**  
13. - 23. Oktober 2019  
Alle Ausflüge, Aktivitäten, Eintritte inkl.  
Rundreise pP/DZ/HP CHF 2490.00

**Advent in Salzburg**  
28. Nov. - 1. Dez. 2019  
pP/DZ/HP/inkl. Konzert CHF 770.00

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit allen Detailprogrammen  
www.afareisen.ch / 033 673 74 74

**Sommerrärit**  
Sa, 29. Juni 2019 10:00 - 16:00

- Frühshoppen mit **Ländler Musik** und Tombola
- Der krasse **Glacejongleur** mit dem Glacevelo
- Huusglön
- LIVE MUSIK: Marc Amacher**
- Spielplausch, Kinderschminken, Postenlauf, Kutschenfahrt, Kaffee, Gluschtiges aus der Küche

Breitenweg 5, 3700 Spiez  
www.stiftung-bubenberg.ch

**Das Wetter im Simmental**

	Donnerstag 20.6.2019	Freitag 21.6.2019	Samstag 22.6.2019	Sonntag 23.6.2019	Montag 24.6.2019
<b>Lenk</b> 1068 m					
Temp. Min. / Max	11° / 21°	11° / 20°	11° / 21°	9° / 29°	11° / 33°
<b>Zweisimmen</b> 941 m					
Temp. Min. / Max	11° / 21°	12° / 21°	12° / 20°	9° / 28°	11° / 32°
<b>Boltigen</b> 845 m					
Temp. Min. / Max	12° / 22°	12° / 20°	11° / 21°	10° / 27°	13° / 32°
<b>Spiez</b> 628 m					
Temp. Min. / Max	13° / 22°	13° / 22°	13° / 23°	11° / 28°	14° / 32°

**ERDBEEREN zum Selberpflücken**

Frühkartoffeln  
Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 8-12 / 13-17 Uhr  
Sa 8-12 / 13-16 Uhr  
Bei jeder Witterung!  
Spielgelegenheit für Kinder  
Täglich frisches Bauernbrot

**Kipfer's Erdbeerland**  
Familie Martin & Barbara Kipfer-Sigrist  
Tannackerweg 15 | 3633 Amsoldingen  
Tel. 033 341 28 24 www.erdbeerland.ch

**REWEZA** PLANUNG / GU  
KÜCHEN  
BÄDER  
INNENAUSBAU  
FENSTER  
SCHREINEREI

**Reweza Küchen AG**  
Ausstellung | Büro  
Gygerweg 14 | 3700 Spiez  
Tel. +41 (0)33 654 22 24  
Fax +41 (0)33 654 94 24  
info@reweza.ch  
www.reweza.ch

Schreinerei  
Weekendweg 16 | 3646 Einigen

**Landhaus Shop**  
Seestr. 3, 3700 Spiez  
Tel. 033 650 11 46  
P ums Haus

**für die warmen Tage**  
Damen-Trägerkleider ab Fr. 19.50  
Sommerhosen ab Fr. 10.00  
¾-Hosen ab Fr. 25.00

**Zimmermann**  
Brennstoffe, 3714 Frutigen  
Tel. 033 671 17 22  
www.zimmermann-brennstoffe.ch

**HEIZÖL ÖKO DIESEL**  
Schnell, kompetent und zuverlässig